

CORRESPONDENCE - TRAINING
OUTGOING

10 JULY - 10 OCT 1995

UNCLASSIFIED
EL/WG MAY 2009

UN ARCHIVES

SERIES S-1060

BOX 2

FILE 7

ACC. 1998/0281

®

AMEST

R A D O

T/GEN

Correspondance

II

July 1995

Made in Italy



11264 / Faxed /

Refused
11/7

COD/st

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO: Mr. Chaim Ouziel, CAO,
A: Major Sean Taylor
G3 plans
UNAMIR HQ

DATE: Kigali, 11 July 1995

REF: CIVPOL/MEMO/583/95

UNAMIR ARCHIVES

14 JUL 1995

RECEIVED

FROM: Colonel Cheick Oumar Diarra
DE: CIVPOL Commissioner

INFO: 95 FLSG
Trafipro

SUBJECT: Movement of Recruits to Gendarmerie Training School
OBJET:

1. Further to my Memo CIVPOL/MEMO/527/95 dated 21 June, 1995, the training will commence on 17 July, 1995. It is therefore requested that enough trucks or buses be provided to pick the recruits from the following axis designated points of collection, to the National Gendarmerie Training School, Ruhengeri.

- Butare/Cyangugu Axis

- i. Points of collection: Butare Gendarmerie HQ
Cyangugu Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48 each

- Gisenyi/Ruhengerie Axis

- i. Point of collection: Gisenyi Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Byumba

- i. Point of collection: Byumba Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Kibungo

- i. Point of collection: Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Kigali

- i. Point of collection: Kacyiru Camp
- ii. Number of students: 200

2. The following are additional related information:

- Date transport needed: 14/7/95
- Time: 0800 hours
- Movement: From designated places to National Gendarmerie Training School, Ruhengeri

3. **Regards.**

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

COD/s

UNAMIR - MINUAR

TO: Mr. Chaim Ouziel, CAO,
A: Major Sean Taylor
G3 plans
UNAMIR HQ

DATE: Kigali, 11 July 1995

REF: CIVPOL/MEMO/583/95

FROM: Colonel Cheick Oumar Diarra
DE: CIVPOL Commissioner

INFO: 95 FLSG
Trafipro

SUBJECT: Movement of Recruits to Gendarmerie Training School
OBJET:

1. Further to my Memo CIVPOL/MEMO/527/95 dated 21 June, 1995, the training will commence on 17 July, 1995. It is therefore requested that enough trucks or buses be provided to pick the recruits from the following axis designated points of collection, to the National Gendarmerie Training School, Ruhengeri.

- Butare/Cyangugu Axis

- i. Points of collection: Butare Gendarmerie HQ
Cyangugu Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48 each

- Gisenyi/Ruhengerie Axis

- i. Point of collection: Gisenyi Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Byumba

- i. Point of collection: Byumba Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Kibungo

- i. Point of collection: Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Kigali

- i. Point of collection: Kacyiru Camp
- ii. Number of students: 200

2. The following are additional related information:

- Date transport needed: 14/7/95
- Time: 0800 hours
- Movement: From designated places to National Gendarmerie Training School, Ruhengeri

3. Regards.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

COD/st

UNAMIR - MINUAR

TO: CAO, Special Task Force Officer

A:

DATE: Kigali, 10 July 1995

FROM: CIVPOL Commissioner

DE:

REF: CIVPOL/MEMO/577/95

SUBJECT: Request for Assistance to Transport Materials for COS National Gendarmerie.

OBJET: Rwanda

1. The SRSG was approached on the above underlined subject matter. He agreed to assist the Chief of staff of the Gendarmerie to provide a truck to transport materials from Gendarmerie Headquarters, Kigali to Nyundo in Ruhengeri prefecture and back.

2. The SRSG directed me to take up the request with you. The following are the related information:

- Date transport needed: 11/7/95

- Time: 0800 hrs

- To report to: CIVPOL Chief Logistics Office at CIVPOL Headquarters Kimihirura

- Movement: From Kigali to Nyundo in Ruhengeri Prefecture

- weight of materials: 6 tons

3. SUPT E. Bassey is to liaise with you on the matter, please.

4. I will appreciate your usual co-operation.

5. Regards.

Major Sean Taylor

95 Pres.

Can you fulfill requirements for this task?

mb.

You are the right channel, right?

② NTF

RV Truppm 0745 11 July.

GV
Cent
O
11264.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

COD/st

UNAMIR - MINUAR

TO: CAO, Special Task Force Officer

DATE: Kigali, 10 July 1995

A:

FROM: CIVPOL Commissioner

REF: CIVPOL/MEMO/577/95

DE:

SUBJECT: Request for Assistance to Transport Materials for COS National Gendarmerie,

OBJET: Rwanda

1. The SRSG was approached on the above underlined subject matter. He agreed to assist the Chief of staff of the Gendarmerie to provide a truck to transport materials from Gendarmerie Headquarters, Kigali to Nyundo in Ruhengeri prefecture and back.

2. The SRSG directed me to take up the request with you. The following are the related information:

- Date transport needed: 11/7/95
- Time: 0800 hrs
- To report to: CIVPOL Chief Logistics Office at CIVPOL Headquarters Kimihirura
- Movement: From Kigali to Nyundo in Ruhengeri Prefecture
- weight of materials: 6 tons

3. SUPT E. Bassey is to liaise with you on the matter, please.

4. I will appreciate your usual co-operation.

5. Regards.



1/6EN

UNAMIR - MINUAR

TO: Maj. Paolo Coletta, Desk Officer POUR: Civilian Police Unit DPKO, UNATIONS, NY	FROM: Col. Cheick Oumar Diarra DE: CIVPOL Commissioner Kigali - Rwanda DATE: 2 August 1995 REF: CIVPOL/FAX/37/95
FAX: (212) 963 3452	FAX: 3.3090/3097
SUBJECT: OBJET:	
NUMBER OF PAGES, INCLUDING THIS ONE: One NOMBRE DE PAGES, Y COMPRIS CELLE LA:	
<p>1. The 3rd batch of Rwandan gendarmes trainees composed of 513 students began their training in Ruhengeri on 31 July 1995 for a period of 5 months.</p> <p>2. After an evaluation test they have been organised into 10 teaching classes, out of which 8 for french speaking, 1 english speaking and 1 for Kinyarwanda.</p> <p>3. Regarding the Communal Police Training, the ongoing renovation of premises of the Training Centre is scheduled to be completed at the end of August. Then the training of the first batch of 750 students will start.</p> <p>4. Both trainings require a team of instructors for studies and preparation of teaching manuals. I will appreciate if in addition to the minimum of 90 observers in accordance with my proposed deployment, reference my Fax CIVPO/FAX/35/95 of 20 July 1995, you can deploy atleast 15 - 20.</p> <p>5. Regards.</p>	

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

MINUAR

Date: Kigali, 20 July 1995

Ref: CIVPOL/LETTER/30/95

Dear Major Coletta,

Subject: Rwandan National Police Training

.... Please find attached the following documents:

- The Rwandan **National** Police Training Programme updated;
- The Rwandan **Communal** Police Training Programme (Programme Proposal) submitted to donors;
- The Rwandan **Communal** Police Training Programme (Project signed);
- The Rwandan **National** Gendarmerie Training Programme (Project signed); and
- Présentation **succincte** des forces de police du Rwanda (The english version is not yet ready).

The opportunity given by the financement of the National Police Training Programme requires an adjustment in order to strengthen CIVPOL in the view to execute the tasks according to the new mandate.

Best regards.

Colonel Cheick Oumar Diarra
CIVPOL Commissioner

C. Diarra

Major Paolo Coletta
Civilian Police Unit
DPKO, UNATIONS,
New York, U.S.A.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR/ARCHIVES

20 JUL 1995

UNAMIR - MINUAR

4859

MIR-2457

RECEIVED

TO: Mr. Hedi Annabi, Director
POUR: Africa Division, DPKO

FROM: Colonel C.O. Diarra
DE: CIVPOL Commissioner
UNAMIR, KIGALI
RWANDA

DATE: 19 juillet 1995

REF: CIVPOL/FAX/34/95

FAX: 001 (212) 963 6460

FAX: 3.3090/3097

SUBJECT: Présentation des Forces de Police du Rwanda
OBJET:

NUMBER OF PAGES, INCLUDING THIS ONE: Ten (10)
NOMBRE DE PAGES, Y COMPRIS CELLE LA:

1. J'ai l'honneur de vous faire parvenir pour toutes fins utiles une note de présentation des Forces de police du Rwanda.

2. Salutations respectueuses.

CIVPOL

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR
CIVPOL IIQ

To: Force Provost Marshall/
SO2 G1 Discipline

Date: 10 October 1995
Ref.: CIVPOL/MEMO/866/95

From: CIVPOL Commissioner *[Signature]*

Subject: Vehicles Assigned to Rwandan Training Centres

1. I append herewith a list of vehicles assigned to both Ruhengeri Gendarmerie Training Centre and Communal Police Training School Gishari.

2. UNAMIR N°	TYPE
a) 620	Landcruiser
b) 704	Toyota Hilux
c) 755	Toyota Hilux
d) 3814	Bedford Truck
e) 3804	Bedford Truck

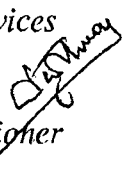
3. I hope the above information will prevent the re-occurrence of the many incidents between your men and the Rwandese officials using the vehicles.

4. Best regards.



TO: Abdoulaye Bah
Chief General Services

Date: 10 October 1995

FROM: Col C.O. Diarra 
CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/869/95

INFO: Joseph Lombardo
Special Task Officer

SUBJECT: Request for Provision of Photocopying Papers and Priority in Reproduction of Training Document

1. As you are aware, the CIVPOL is currently conducting the training of about 600 gendarmes at the Ruhengeri Training School. This task involves reproduction of prepared lessons notes and handouts for the students.
2. Recently, some of these documents have been handed in at the reproduction room at UNAMIR HQ and photocopying papers were demanded.
3. A part from the facts that demands for papers from this component cannot be met considering the quantities that would be needed, immediate reproduction would be cherished.
4. It is therefore necessary that request you look into the issue approving photocopying papers and giving priority to our documents each time they are handed in for reproduction. CIVPOL requirements are 27000 pages of copies per week.
5. Regards.



UNAMIR - MINUAR

Date: Kigali, 2 août 1995

Ref: CIVPOL/LETTER/31/95

Monsieur Clarence,

OBJET: Demande de concours d'un observateur des Droits de l'homme pour dispenser des cours, à l'EGENA de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance de la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale de Police.

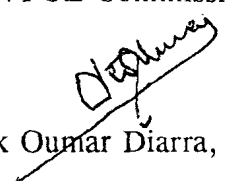
Dans le cadre de ce programme un nouveau contingent de 513 élèves gendarmes a commencé les cours le 31 juillet 1995, pour une période de 5 mois à l'EGENA de Ruhengeri.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre concours au contingent précédent, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition de la Direction des études un observateur des Droits de l'homme pour y dispenser des cours dans ce domaine.

Il reste entendu que le tableau de travail hebdomadaire, vous parviendra à temps afin que l'intéressé prenne toutes dispositions utiles pour être présent à l'EGENA et dispenser son cours.

Veuillez accepter, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

CIVPOL Commissioner


Cheick Oumar Diarra, Colonel

Monsieur William Clarence
Chef, Droits de l'Homme
Field Operation
Rwanda

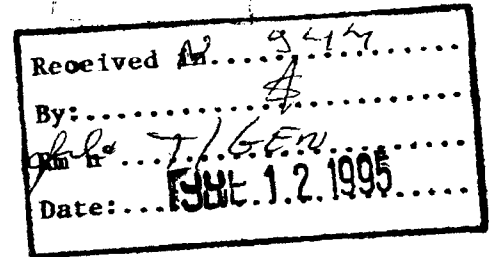
cc: Force Commander

Nuc
UNITED NATIONS
INTEROFFICE MEMORANDUM



14/7
NATIONS UNIES
MEMORANDUM INTERIEUR

CIVPOL



TO: Distribution

FROM: Tony Wheeler
ISS Staff Engineer

DATE: 8 July 1995

SUBJECT: Site Investigation of Ruengeri Police Training School Completion Status

Investigation Team:

Tony Wheeler, ISS
Eric Kudjauu, BMS-Elec.

Alan Green, BMS
Mihail Sobec, BMS

Eddy Oler, BMS
Alex Mujyambere, BMS

1. A history inquiry shows that there was a site walk of repairs to be made in February of 1995. From this site walk, BRSC produced an estimate of cost that exceeded the funds that UNAMIR had available to spend on this project. On 7 March 1995, Eddy Oler submitted a Scope of Work for limited work in the Dormitories and toilets, Conference Room, 6 Classrooms and 4 villas. This limited Scope of Work was estimated to cost \$30,000 US. Eddy Oler received cash funds through MOD beginning 14 March 1995. To date he has received \$19,294 US. No further funds have been made available to complete the project.

2. We found that the amount of work was completed from Eddy Oler's Scope of Work was compatible with the funds received. In addition, there were other work items completed that were not included in the Scope of Work. These work items were appropriate to assist the function of the school. Although some of the work was not up to Western standards, the work does provide the school with lighted rooms, plumbing facilities for toilets and showers, surface drainage, and glazed windows and operable doors. It was noted that a few window panes have been broken since the new glass was installed, plumbing valve handles have been broken off, water spigots left open with water running, surface drainage channels filled with debris, and the rooms littered with trash. There has been no maintenance or even self-help clean-up at this school facility.

3. The only criticism I have on the work is the lack of roofing repairs. I was told that roofing materials were not available at the time of the work. But, I feel some effort should have been made to seal cracks and holes in the existing roof to protect the other work accomplished, such as the electrical work. With new roofing sheets now available in the Rwanda markets, I suggest that this roofing, at a minimum, be completed as soon as money and workmen are available.

4. In viewing the 4 villas that have been repaired, I noted that the only use of these villas was housing for the CIV/POL contingent. I saw no evidence of office use. Actually, I saw no evidence of any training whatsoever.

(2)

5. I suggest that all work noted in Scope of Work presented by Eddy Oler be completed, if the CIV/POL intends to provide training at this facility.

6. Regards.

Distribution: CISS
CBES
Members of Investigation Team

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR
CIVPOL HQ

12/10

To: Force Provost Marshall/
SO2 G1 Discipline

Date: 10 October 1995
Ref.: CIVPOL/MEMO/866/95

From: CIVPOL Commissioner

Subject: Vehicles Assigned to Rwandan Training Centres

1. I append herewith a list of vehicles assigned to both Ruhengeri Gendarmerie Training Centre and Communal Police Training School Gishari.

2. UNAMIR N°	TYPE
a) 620	Landcruiser
b) 704	Toyota Hilux
c) 755	Toyota Hilux
d) 3814	Bedford Truck
e) 3804	Bedford Truck

3. I hope the above information will prevent the re-occurrence of the many incidents between your men and the Rwandese officials using the vehicles.

4. Best regards.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

7/6/95

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
2/100

TO: Major Sichilima
Force Provost Marshal/
SO2 G1 Discipline

Date: 27 September 1995

FROM: CIVPOL Commissioner *[Handwritten signature]*

Ref: CIVPOL/MEMO/818/95

INFO: CAO, COS

SUBJECT: Issue of UNAMIR Vehicles Assigned to Rwandan Police Training Centres

1. Reference to the above subject, I would like to draw your attention to the fact that on 26/9/95 at approximately 1630 hrs your men went to the residence of Major Eugene Ruhetamacumu, the Commandant of National Gendarmerie Training School at Kiyovu after sighting a UNAMIR 620 vehicle which was officially assigned to him.

2. In order to prevent any incident with the Rwandese officials, I would like to suggest that you should please stay action in respect of the subject matter pending the outcome of the final decision to be taken by the CAO with a view to solving the problem.

.... 3 Attached is the copy of the memo sent to the CAO for your perusal.

4. Best regards.



To: CAO
From: CIVPOL Commissioner
Info: ~~SRSG~~

Date: 15 September 1995
Ref.: CIVPOL/INT/Memo/772/95

Subject: Vehicles Assigned to Rwandan Police Training Centres

1. As you are aware some of the UNAMIR vehicles have been assigned to the Rwandan Police Training Centres (National Gendarmerie and Communal Police) in accordance with the training program jointly signed by UNAMIR, UNDP, World Food Programme and World Health Organization.

2. In spite of my request about the drivers, those vehicles have been allocated without drivers. At this period the procedure we found on the basis of the recommendations from the CTO was to request from the Rwandese Officials who are to drive those vehicles in the frame of the activities of the training Centres to sign an undertaking attached.

3. Since the allocation of those vehicles I have been called by the Military Police, The Special Task Officer and the CTO on the fact that those vehicles have been seen driven by the Rwandese Officials. Unfortunately one of the trucks UNAMIR 3804 had an accident recently while going to the parking lot after having dropped beds at the training school at Gishari. The accident raised the issue of responsibility linked to the allowing of non-UNAMIR-Personnel to drive UNAMIR Vehicles.

4. Faced with this situation and in view of the respect of the commitment taken by UNAMIR in this assistance project to the Rwandan Police Training Programme, I strongly suggest for two options with a view to solving the problem :

Option A:

Drivers should be provided by UNAMIR under CIVPOL control.

Option B:

Drivers should be provided by the Rwandan Government under CIVPOL control.

- An undertaking to be signed by the drivers plus authorization from Administration.
- To remove all UNAMIR number plates and UNAMIR insignia from the vehicles to avoid any incident with the Military Police and to preserve the image of UNAMIR.

5. I will appreciate your advice and your decision in this respect so that by respect of UN regulation we can also honour the commitment taken in the frame of the assistance programme which is part of UNAMIR mandate under resolution 997.

6. Best regards.

E) Pl. look into this and help resolve it

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

CIVPOL/UNDP Ruhengeri/Gishari Training Project

UNAMIR Personnel Input and Actual Situation

18 August 1995

	<u>No. of Personnel Requested</u>	<u>No. of Personnel Posted to CIVPOL</u>	<u>Short Fall</u>
1.	1 International interpreter - to coordinate and supervise and review the work of local interpreters	Nil	1
2.	4 additional local interpreters	2	2
3.	2 additional drivers	2	-
4.	4 additional local secretaries	1	3

ITEMS TO BE SUPPLIED BY UNAMIR TO RUHENGERI TS/GISHARI TRG CENTRE

	QUANTITY REQUIRED	QUANTITY SUPPLIED	BALANCE	DATE SUPPLIED	REMARKS
<u>1. VEHICLES</u>					
(I) 4 Pick up	4	1	3	10/8/95	
(II) Minibus	2	2	-	11/8/95	
(III) 4 Runner	2	NIL	2		
(iv) Trucks -to be supplied on need basis					
<u>2. OFFICE EQUIPMENT</u>					
(I) Computer	2	NIL	2		
(II) Printer	2	NIL	2		
<u>3. COMMUNICATION EQUIPMENT</u>					
(I) Telephone	2	NIL	2		
(II) Photocopier	2	NIL	2		
(III) Generators	2	NIL	2		
(iv) Fax machine	2	NIL	2		
<u>4. OFFICE FURNITURE</u>					
(I) Writing desk with drawer	20	NIL	20		
(II) Executive rotary chair	20	NIL	20		
(III) Chairs cushion without arm	12	NIL	12		
(iv) Swivel chairs (secretary)	12	NIL	12		
<u>5. TEACHING AIDS</u>					
(I) Video cameras	2	NIL	2		
(II) TV	2	NIL	2		
(III) VCRS	2	NIL	2		
(vi) Video cassettes (blank)	200	NIL	200		

	QUANTITY REQUIRED	QUANTITY SUPPLIED	BALANCE	DATE SUPPLIED	REMARKS
1. VEHICLES					
(i) 4 Pick Up	4	1	3	10/8/95	
(ii) Minibus	2	2	-	11/8/95	
(iii) 4 Runner	2	NIL	2		
(iv) Trucks	3	NIL	3		to be supplied on need basis
2. OFFICE EQUIPMENT					
a. Personal Computer					
(i) Desktop Monitor	2	2	-	16/8/95	
(ii) Desktop CPU	2	2	-		
(iii) Laptop	2	2	-		
(iv) Toner	4	NIL	4		
b. Printer					
(i) HP Deskjet 500/Laserjet 4	2	NIL	2		
c. Battery					
(i) UPS Battery	2	NIL	2	-	
(ii) Extension cord	2	NIL	2	-	
(iii) Network cable	2	NIL	2	-	
d. Mouse					
	2	NIL	2	-	
3. COMMUNICATION EQUIPMENT					
(i) Telephone	2	NIL	2	-	
(ii) Photocopier	2	NIL	2	-	
(iii) Generator	2	NIL	2	-	
(iv) Fax machine	2	NIL	2	-	

	QUANTITY REQUIRED	QUANTITY SUPPLIED	BALANCE	DATE SUPPLIED	REMARKS
4. OFFICE FURNITURE					
(i) Writting desk with drawer	20	NIL	20	-	
(ii) Executive Rotary chair	20	NIL	20	-	
(iii) Chairs, cushion without arm	12	NIL	12	-	
(iv) Swived chairs, secretary	12	NIL	12	-	
5. TEACHING AIDS					
(i) Video Camera	2	NIL	2	-	
(ii) TV	2	NIL	2	-	
(iii) VCR	2	NIL	2	-	
(iv) Video cassette (blank)	200	NIL	200	-	
6. OFFICE CLEANING MATERIALS/TOILETRIES					
Rag, wiping	40	NIL	40	26/7/95	
Stick, handle	40	40	-	"	
Dettol, antiseptic	40	40	-	"	
Brush, scrubbing	40	40	-	"	
Bucket, plastic 15 litres	20	20	-	"	
Bucket, plastic 8 litres	20	20	-	"	
Mop head	40	40	-	"	
Napkin	1800	200	1600	"	
Paper toilet (for 6 months)	48000	2000	46000	"	
Powder detergent - (OMO)	45000	250	44750	"	
Soap hand bar	45000	500	44500	"	
Soap laundry bar	45000	500	44500	"	
Spray, insect (bug killer)	5800	500	5300	"	
7. STATIONERY					
Big punch	10	NIL	10	-	
Giant size stapler	4	NIL	4	-	
Packets staple pin	10	10	-	27/7/95	

	QUANTITY REQUIRED	QUANTITY SUPPLIED	BALANC	DATE SUPPLIED	REMARKS
Staple pin remover	40	20	20	"	
Wall clock	20	10	10	27/7/95	
Calendar, wall UNAMIR	40	40	-	"	
Calendar, 1995 deskop	40	NIL	40	"	
Calculator	40	10	30	"	
Desk pad 18" x 23"	40	5	35	"	
Holder calendar	40	40	-	"	
Desk organiser	40	NIL	40	"	
Cartons of photocopy paper A4	3500	250	3250	"	
for printing of 8 different courses of 30 pages					
each for 2500 students including administrative use					
Red biro pen	3600	200	3400	27/7/95	
Blue biro pen	7000	200	6800	"	
Black biro pen	7000	200	6800	"	
Glue sticks	1450	NIL	1450	"	
Scotch magic tape	1200	NIL	1200	"	
Giant (large) size wavy clips	120	5	115	"	
Big note books for use as register	40	NIL	40	"	
File cover	2500	1500	1100	"	
Exercise books for 8 courses/1000 students	11000	NIL	11000	"	
Big plastic trash bin	20	20	-	"	
Brooms for sweeping - 1 each student	2500	NIL	2500	"	
Correcting fluid	300	300	-	"	
Folders	1200	NIL	1200	"	
Signature book	40	NIL	40	"	
Stamp pad	20	10	10	"	
Stamp secret	10	10	-	"	
Stamp confidential	10	10	-	"	
Stamp very urgent	10	5	5	"	
Stamp urgent	10	10	-	"	
Stamp restricted	10	10	-	"	
Stamp date	10	NIL	10	"	
Message form	100	100	-	27/7/95	
Post it 3" x 3"	200	50	150	"	
Post 4" x 6"	200	NIL	200	-	

	QUANTITY REQUIRED	QUANTITY SUPPLIED	BALANCE	DATE SUPPLIED	REMARKS
Marker black	40	10	30	27/7/95	
Marker red	40	NIL	40	-	
Marker blue	40	NIL	40	-	
Highlighted yellow	40	5	35	27/7/95	
Highlighted blue	40	40	-	-	
Highlighted green	40	25	15	27/7/95	
Envelope airmail 105 x 235	2000	NIL	2000	-	
Envelope manila 145mm x 175mm	3000	NIL	3000	-	
Envelope manila 229mm x 324 mm	3000	NIL	3000	-	
Ink stamp blue	100	10	90	27/7/95	
Ink stamp violet	100	20	80	"	
Memorandum book	40	NIL	40	-	
Opener letter metal	20	20	-	27/7/95	
Slip routing UNAMIR	100	100	-	"	

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Date: 25 juillet 1995

Ref: CIVPOL/LETTER/29/95

Monsieur le Représentant,

OBJET : Demande d'assistance en médicaments pour l'école de la Gendarmerie Nationale de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance de la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale de Police.

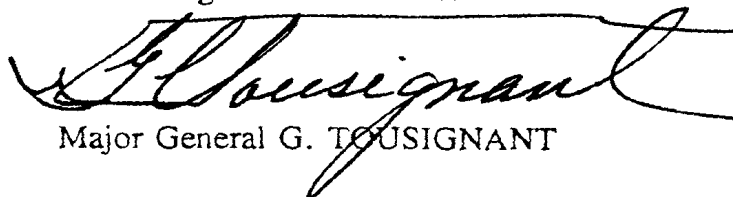
Aussi le programme de formation des gendarmes à Ruhengeri va se poursuivre avec la formation prochaine à compter du 31 juillet pour une période de 5 mois de 500 élèves.

Ces élèves viennent d'être regroupés déjà au niveau de l'Ecole.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre assistance au contingent précédent, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition du commandement de l'Ecole les quantités de vivres nécessaires pour l'alimentation des 500 élèves qui seront au régime interne pendant une période de 5 mois.

Veuillez accepter Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Acting Head of Mission


Major General G. TOUSIGNANT

M. Baba Moussa
Représentant de l'Organisation Mondiale
de la Santé (OMS)
B.P. 1324
Rwanda (Kigali)

COPIE : Monsieur le Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale
KIGALI

File
Gendarmerie

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Date: 25 juillet 1995

Ref: CIVPOL/LETTER/29/95

Monsieur le Représentant,

OBJET : Demande d'assistance en médicaments pour l'école de la Gendarmerie Nationale de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance de la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale de Police.

Aussi le programme de formation des gendarmes à Ruhengeri va se poursuivre avec la formation prochaine à compter du 31 juillet pour une période de 5 mois de 500 élèves.

Ces élèves viennent d'être regroupés déjà au niveau de l'Ecole.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre assistance au contingent précédent, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition du commandement de l'Ecole la quantité de vivres nécessaires pour l'alimentation des 500 élèves qui seront au régime interne pendant une période de 5 mois.

Veuillez accepter Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Acting Head of Mission

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'G. Tousignant'.

Major General G. TOUSIGNANT

M. Baba Moussa
Représentant de l'Organisation Mondiale
de la Santé (OMS)
B.P. 1324
Rwanda (Kigali)

COPIE : Monsieur le Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale
KIGALI



Date: 29 juillet 1995
Ref: CIVPOL/LETTER/29/95

Monsieur le Représentant,

OBJET : Demande d'assistance en médicaments pour l'école de la Gendarmerie Nationale de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance de la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale de Police.

Aussi le programme de formation des gendarmes à Ruhengeri va se poursuivre avec la formation prochaine à compter du 31 juillet pour une période de 5 mois de 500 élèves.

Ces élèves viennent d'être regroupés déjà au niveau de l'Ecole.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre assistance au contingent précédent, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition du commandement de l'Ecole les quantités de vivres nécessaires pour l'alimentation des 500 élèves qui seront au régime internat pendant une période de 5 mois.

Veuillez accepter Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Acting Head of Mission

Major General G. TOUSIGNANT

M. Baba Moussa
Représentant de l'Organisation Mondiale
de la Santé (OMS)
B.P. 1324
Rwanda (Kigali)

Copie : Monsieur le Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale
Kigali

just C PLOGO/Admin
F.T.A.
17/7

Received	Mr. 950
By:	
Ref n°	J/GER
Date:	JUL 14 1995

FROM : G3 OPS
TO : 95 FLSG
INFO : CIVPOL HQ
G3 PLANS
G4

17/7
sfush

DATE : 13 JUL 95

SUBJECT : TRANSPORT SUPPORT FOR MOVEMENT OF RECRUITS TO GENDARMERIE TRAINING SCHOOL IN RUHENGERI

1. Refer Civpol letter No CIVPOL/MEMO/583/95 dated 11 Jul 95 (copy attached).
2. You are requested to provide adequate number of buses or trucks at 0800 hrs on 14 Jul 95, to pick up the recruits from the designated points of collection and transport them to the National Gendarmerie Training School, Ruhengeri.
3. Regards.



UNAMIR - MINUAR

TO: Mr. Chaim Ouziel, CAO,
A: Major Sean Taylor
G3 plans
UNAMIR HQ

DATE: Kigali, 11 July 1995

REF: CIVPOL/MEMO/583/95

FROM: Colonel Cheick Oumar Diarra
DE: CIVPOL Commissioner

INFO: 95 FLSG
Trafipro

SUBJECT: Movement of Recruits to Gendarmerie Training School
OBJET:

1. Further to my Memo CIVPOL/MEMO/527/95 dated 21 June, 1995, the training will commence on 17 July, 1995. It is therefore requested that enough trucks or buses be provided to pick the recruits from the following axis designated points of collection, to the National Gendarmerie Training School, Ruhengeri.

- Butare/Cyangugu Axis

- i. Points of collection: Butare Gendarmerie HQ
Cyangugu Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48 each

- Gisenyi/Ruhengerie Axis

- i. Point of collection: Gisenyi Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Byumba

- i. Point of collection: Byumba Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Kibungo

- i. Point of collection: Gendarmerie HQ
- ii. Number of recruits: 48

- Kigali

- i. Point of collection: Kacyiru Camp
- ii. Number of students: 200

2. The following are additional related information:

- Date transport needed: 14/7/95
- Time: 0800 hours
- Movement: From designated places to
National Gendarmerie
Training School, Ruhengeri

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

[Handwritten signature]
s/w

TO: CCPO

Date: 4 October 1995

FROM: CIVPOL Commissioner *[Handwritten signature]*

Ref: CIVPOL/MEMO/852/95

SUBJECT: Request for Drivers

1. Reference is made to the acting CAO memo dated 27th September, 1995 and that of CITMM dated 30th September 1995 on the subject of "vehicles assigned to Rwandan Police Training Centres" which were all copied to me and are being acknowledged.
2. In light of the aforesaid therefore, I request for the following drivers for both Ruhengeri and Gishari as follows :
 - a) 5 drivers for Pick-ups
 - b) 2 drivers for Trucks
3. Thanking you for your continued co-operation.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR
CIVPOL HQ

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

To: CCPO
CITMM

Date: 11/10/95

Ref.: CIVPOL/MEMO/871/95

From: CIVPOL Commissioner

Info: SRSG, FC and CAO

Subject: UNAMIR Vehicles Assigned to Rwandan Police Training Centres

1. I refer to my memo CIVPOL/MEMO/852/95 dated 4th October, 1995 addressed to CCPO on the request of drivers for the two training centres at Ruhengeri and Gishari.
2. I would like to remind you about the need to have the drivers recruited as soon as possible to avoid possible ugly scenes like the one witnessed on 9th October, 1995 between Military Police and the Gendarmerie who were driving one of the vehicles loaned to them.
3. I therefore propose that in addition to the provision of drivers by UNAMIR, the other option of removing UN signs from the said vehicles be implemented as well.
4. Best regards.

Plan horaire pour l'école de gendarmerie Rwandaise 1995

Matières	semaines 1 à 4	semaines 5 à 8	semaines 9 /12	13/14/15/16
* Rens. Gen 15 h. /CIVPOL	0/2/1/2	1/2/1/2	1/1/1/1	P/P/R/E
Maint. Ordre 50 h. /CIVPOL	3/2/3/2	3/2/3/2	3/2/3/2	P/P/R/E 20 h. pratique
Pol. Circul 48 h./CIVPOL	3/3/2/3	3/2/2/2	2/2/2/2	P/P/R/E 20 h. pratique
* Service en Brig 39 h./CIVPOL	2/1/2/1	2/1/2/1 *	2/2/2/2	P/P/R/E 19 h. pratique
* Pol. Scientif 16 h./CIVPOL	2/1/2/1	1/2/2/1 *	1/1/1/1	P/P/R/E
* Morale 12 h./CIVPOL	1/1/1/1	1/1/1/1	1/1/1/1	P/P/R/E
* Pol. Administr 15 h./CIVPOL	2/1/2/1	1/2/1/1	1/1/1/1	P/P/R/E
Pol. Judiciaire 32 h./CIVPOL	3/2/2/2	3/3/3/3	3/3/3/2	P/P/R/E
Gend/PGES 10 h./CIVPOL	0/1/1/1	1/1/1/1	1/1/0/1	P/P/R/E
Formation Gen 40 h./ RWA	4/4/3/4	3/3/3/4	3/3/3/3	P/P/R/E
Formation Mil 86 h./RWA	7/7/7/7	7/7/7/7	7/7/8/8	P/P/R/E
Services Econo 10 h./RWA	1/1/1/1	1/1/1/1	1/1/0/0	P/P/R/E
Droit Général 30 h./RWA	2/2/2/3	2/2/2/3	2/2/3/3	P/P/R/E
Droit Spécial 40 h./RWA	3/3/3/3	3/3/3/3	4/4/4/4	P/P/R/E
Procédure Pen 26 h./RWA	2/2/2/2	2/2/2/2	2/2/3/3	P/P/R/E
Nb h./semaine	35/34/35/34	35/35/35/35	35/34/35/35	selon besoins
Nb h. CIVPOL par semaine	16/15/17/15	17/17/17/15	16/15/14/14	selon besoins
Nombre total d'heures instr.	138	140	139	total :417 dont 59 de pratique

Légende : RWA : instruct. locale P : pratique R : révision E : examens

UNCIVPOL/CH 24.08.1995

UNAMIR

Capt Philip-M.
THOMANEK

ID P00218

ROUTING SLIP

FICHE DE TRANSMISSION

TO:

A: Colonel Diarra

FROM:

DE: W. de Souza *WS*

Room No. - No de bureau

Extension - Poste

Date

02/8/95

FOR ACTION		POUR SUITE A DONNER
FOR APPROVAL		POUR APPROBATION
FOR SIGNATURE		POUR SIGNATURE
FOR COMMENTS		POUR OBSERVATIONS
MAY WE DISCUSS?		POURRIONS-NOUS EN PARLER ?
YOUR ATTENTION		VOTRE ATTENTION
AS DISCUSSED		COMME CONVENU
AS REQUESTED		SUITE A VOTRE DEMANDE
NOTE AND RETURN		NOTER ET RETOURNER
FOR INFORMATION	X	POUR INFORMATION



World Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Programme
Alimentaire
Mondial

Received	10.45
By:	
Date	16.08.95
Signature	
Stamp	AUG 2 1995
Arabic	بـيـر 2 1995
Arabic	الإغذية العالمية

The Food Aid Organization of the United Nations System

4/19
A

Nº : 080/P20/95

Kigali, le 27 juillet 1995

Monsieur Le Ministre,

Assistance alimentaire en faveur de l'Ecole de Police

Suite à votre lettre en date du 19 juillet 1995, j'ai l'honneur de vous informer que le PAM mettra en place dans les jours à venir, les denrées disponibles, nécessaires au déroulement de la première phase de votre formation (3 mois) qui devra débuter dans le courant du mois d'août 1995.

Le détail des vivres disponibles qui seront mises à votre disposition, ainsi que les rations journalièrement autorisées par notre service se présentent comme suit:

Denrées	Ration journalière (grammes/pers)	Quantité mensuelle (T) (750 + 27 pers)	Quantité autorisée pour 3 mois (T)
Mais	400	9,635	28,905
Haricots	120	2,890	8,670
Huile	20	0,482	1,446
Sel	5	0,120	0,360

Capitaine Dennis Karera
Chef de la Police Communale
Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal
B.P. 446
Kigali

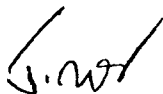
cc/ - Mr S. Sendashonga, Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal
- Mr Shaharjar Khan, Représentant Spécial du Secrétaire Général, UNAMIR
- Monsieur Hasegawa, Représentant Résident, PNUD

B.P. 1150
Kigali, Rwanda

Telephone: 250 - 76368/74688
Telex: 528 UNDP
Facsimile: 250 - 73550

Je vous serais reconnaissant, de bien vouloir prendre les dispositions nécessaires pour assurer une distribution conforme aux rations, afin d'éviter une rupture prématurée de stock. La mise en place des vivres nécessaires à la 2ème session de formation se fera ultérieurement.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma très haute considération.



Techeste Zergaber
Directeur du PAM/RWANDA



World Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Programme
Alimentaire
Mondial

برنامج
الغذية
العالي

The Food Aid Organization of the United Nations System

Received *Ado..1937*.....
By: *A*.....
Date: *2 AUG 1995*.....

Kigali, le 31 juillet 1995

Monsieur Le Major Général,

**Assistance alimentaire en faveur de la Gendarmerie Nationale de
Ruhengeri**

En réponse à votre lettre en date du 25 juillet 1995, j'ai le plaisir de vous informer de la disponibilité du PAM à fournir l'assistance alimentaire nécessaire à la formation du groupe sus-mentionné.

Les denrées nécessaires au cycle de formation (5 mois) pourront être mises en place au cours du mois d'août 1995. Aussi, le détail des vivres disponibles qui seront mises à votre disposition par le Service Logistique du PAM/Kigali, ainsi que les rations autorisées par notre service sont les suivantes:

Denrées	Rations journalières (grammes/pers)	Quantités autorisées pour 5 mois (T)
Maïs :	400	30
Haricot :	120	09
Huile :	20	01,5

Je vous serais reconnaissant, de bien vouloir prendre les dispositions nécessaires pour assurer une distribution conforme aux rations, afin d'éviter une rupture prématurée de stock.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'expression de ma très haute considération.

Techeste Zergaber
Techeste Zergaber
Directeur du PAM/RWANDA

Major Général G. Tousignant
Acting Head of Mission
UNAMIR

cc/ - Mr Le Chef d'Etat Major de la gendarmerie Nationale, Kigali
- Mr Bernard Du Charme, Responsable PAM/Gisenyi/Ruhengeri

B.P. 1150
Kigali, Rwanda

Telephone: 250 - 76368/74688
Telex: 528 UNDP
Facsimile: 250 - 73550

FILE

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR

NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Date: 25 juillet 1995
Ref: CIVPOL/LETTER/2

Monsieur le Représentant,

OBJET: Demande d'assistance en nourriture pour l'école de la Gendarmerie Nationale de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale Police.

Aussi le programme de formation des gendarmes à Ruhengeri va se poursuivre avec formation prochaine à compter du 31 juillet 1995 pour une période de 5 mois de 500 élèves.

Ces élèves viennent d'être regroupés déjà au niveau de l'Ecole.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre assistance au contingent précédent, l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition du commandement de l'école quantité de médicaments nécessaires pour 500 élèves qui seront au régime internat pendant période de 5 mois.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR

NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

File

Date: 25 juillet 1995
Ref: CIVPOL/LETTER/2

Monsieur le Représentant,

OBJET: Demande d'assistance en nourriture pour l'école de la Gendarmerie Nationale de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale Police.

Aussi le programme de formation des gendarmes à Ruhengeri va se poursuivre avec la formation prochaine à compter du 31 juillet 1995 pour une période de 5 mois de 500 élèves.

Ces élèves viennent d'être regroupés déjà au niveau de l'Ecole.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre assistance au contingent précédent, l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition du commandement de l'école la quantité de médicaments nécessaires pour 500 élèves qui seront au régime internat pendant la période de 5 mois.

Veuillez accepter Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

Acting Head of Mission

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Tousignant', written over a horizontal line.
Major General G. TOUSIGNANT

M. Techeste Zergaber
Représentant du Programme Alimentaire
Mondial (PAM)
B.P. 1150
Kigali (Rwanda)

COPIE : Monsieur le Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale
KIGALI

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Date: 29 juillet 1995

Ref: CIVPOL/LETTER/28/95

Monsieur le Représentant,

OBJET: Demande d'assistance en nourriture pour l'école de la Gendarmerie Nationale de Ruhengeri

Le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans sa Résolution 997 a confirmé l'assistance de la MINUAR au Gouvernement Rwandais pour l'Instruction d'une nouvelle Force Nationale de Police.

Aussi le programme de formation des gendarmes à Ruhengeri va se poursuivre avec la formation prochaine à compter du 31 juillet 1995 pour une période de 5 mois de 500 élèves.

Ces élèves viennent d'être regroupés déjà au niveau de l'Ecole.

En vous renouvelant mes remerciements pour votre assistance au contingent précédent, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir mettre à la disposition du commandement de l'école les quantités de médicaments nécessaires pour 500 élèves qui seront au régime internat pendant une période de 5 mois.

Veuillez accepter Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

Acting Head of Mission

Major General G. TOUSIGNANT

M. Tcheeste Zergaber
Représentant du Programme Alimentaire
Mondial (PAM)
B.P. 1150
Kigali (Rwanda)

Copie : Monsieur le Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale
Kigali



UNAMIR - MINUAR

Kigali, 5 novembre 1994

Monsieur le Vice-Président, Ministre de la Défense Nationale,
Monsieur le Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie Nationale,
Mesdames et Messieurs,
Excellences, Chers invités.

Il y a trois mois environ, au lendemain de la mise en place du Gouvernement d'Union Nationale à base élargie, les nouvelles autorités rwandaises, face à l'état d'insécurité qui régnait dans le pays, ont demandé l'assistance de la Mission des Nations Unies pour mettre en place les bases d'une structure urgente de police dans le pays.

En répondant favorablement à cette requête, nous savions qu'il s'agissait d'aider le peuple rwandais à surmonter un besoin vital, car la sécurité tout comme la santé, est un élément sans lequel la vie n'a point d'assurance.

Devant la pression des besoins, il s'agissait donc avant toute chose, de préparer à court terme une structure opérationnelle, une unité de gendarmerie polyvalente constituée à la fois d'une unité de gendarmerie départementale et d'un peloton de gendarmerie mobile en vue de faire face aux besoins de sécurité dans la ville de Kigali, tout en prévoyant dans un second temps d'autres formations pour couvrir les besoins de l'ensemble du pays.

- Monsieur le Vice-Président, Ministre de la Défense Nationale,
- Monsieur le Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie Nationale,
- Mesdames et Messieurs,
- Excellences, Chers invités.

Grâce à l'engagement sans réserve d'instructeurs expérimentés de la MINUAR appuyés par de jeunes officiers encadreur rwandais, ce défi a été relevé et c'est avec une légitime fierté et un soulagement réel que nous célébrons ensemble aujourd'hui la fin de la formation de ce premier maillon de la nouvelle gendarmerie rwandaise.

Cette unité de gendarmerie qui vient d'être formée, est constituée de 99 Elèves Gendarmes et de trois officiers, tous ayant suivi avec succès un stage de deux mois au cours duquel ils ont acquis des connaissances professionnelles et juridiques (Service en Brigade, Maintien de l'ordre, Police Administrative, Police Scientifique, Renseignement, Police de la Circulation Routière et Régulation, Droit Pénal Général, Droit Pénal Spécial, Procédure Pénale) ainsi qu'une formation militaire de base.

- Monsieur le Vice-Président, Ministre de la Défense Nationale,
- Monsieur le Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie Nationale,
- Mesdames et Messieurs,
- Excellences, Chers invités.

C'est vous dire que ces jeunes gendarmes, formés aux méthodes les plus modernes d'exécution du service à la Gendarmerie, sont dotés à présent de connaissances techniques, professionnelles et juridiques leur permettant, nous en sommes sûrs, d'exécuter toutes les missions du gendarme dans n'importe quel pays.

En nous adressant à vous, Monsieur le Ministre de la Défense Nationale, et à Monsieur le Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie en particulier, nous sommes convaincus que bon emploi sera fait de ce premier maillon pour l'instauration d'un climat de sécurité dans le pays. Aussi, la MINUAR, par ma voix, vous assuré-t-elle de son assistance pour la formation du prochain contingent de 300 (trois cent) Elèves Gendarmes, suivie plutard de celle des formateurs.

- Monsieur le Vice-Président, Ministre de la Défense Nationale,
- Monsieur le Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie Nationale,
- Mesdames et Messieurs,
- Excellences, Chers invités.

Avant de terminer, nous voudrions adresser solennellement notre reconnaissance et nos remerciements sincères aux instructeurs de la MINUAR comme à ceux de l'Armée Patriotique Rwandaise grâce aux efforts desquels cette formation a été une réussite.

Merci.

**LISTE DES INVITEES A LA CEREMONIE DE CLOTURE DE
LA FORMATION DES GENDARMES**

Kigali, 5 novembre 1994

Division	Signature	Date
FORCE COMMANDER		
Dr. ABDUL HAMD KABIA, E.D.		
ALLY GOLO, OIC/ADM		
DFC/COS/CMO		
A/CMO		
D/COS/OPS		
CIVPOL COMMISSIONER		
C.O.O. (MILOBS HQ)		
C.S.O.		
COMMANDER, MILOBS SECTOR 6		
ALL CIVPOL OFFICERS		

EVENTS OF THE PASS OUT CEREMONY OF THE GD NYARUTARAMA T/W.

1. *Students Fall in.*
2. *Invited guests arrive*
- ✱ 3. *Arrival of guest of honour.*
4. *National Anthem.*
5. *Inspection of guard of honour by the guest of honour escorted by COS and a member of Unamir .*
6. *Demos:*
 - *Parade*
 - *Singe*
 - *Crowd dispersal*
 - *Stick combat*
 - *Karate*
 - *Judo*
7. *Speech by Minuar representative*
8. *Speech by OPTO GD*
9. *Speech by AG.COS GD*
10. *Speech by the guest of honour*
11. *National Anthem*
12. *End of Ceremony / Reception*



UNAMIR - MINUAR

A: Shariar Khan, SRSG

Date: Kigali, 5-11-94

De: Colonel Diarra, CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/9/94

Info: Force Commander, CAO

Objet: Cérémonie de sortie des élèves gendarmes

1. La cérémonie de sortie des élèves-gendarmes a eu lieu le Samedi 5 novembre au Centre d'Instruction de la Gendarmerie Nationale.

2. Cette cérémonie placée sous la Présidence effective de SEM le Général Paul Kagame, Vice Président, Ministre de la Défense a enregistré la participation de membres du Gouvernement, du Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie, d'Officiers Supérieurs de l'Armée Rwandaise, de représentants de la MINUAR et d'invités civils et militaires de toutes catégories.

..... 3. Le programme de la cérémonie est joint en annexe.

4. Dans son discours, le Colonel Cheick Oumar Diarra, responsable de CIVPOL et représentant la MINUAR a situé le contexte de l'assistance de la MINUAR à la mise en place d'une gendarmerie au Rwanda ainsi que le programme général de cette assistance, considérée comme un facteur important dans le processus de normalisation de la situation au Rwanda.

5. Quant au Vice-Président, Ministre de la Défense, il a remercié la MINUAR pour cette assistance et lui a témoigné toute sa reconnaissance. Il a ensuite fait un survol des événements qui se sont déroulés au Rwanda en évoquant notamment les massacres et la nécessité de faire comparaître les responsables devant la justice. Il a fustigé l'attitude de la Communauté Internationale qui semble faire une comparaison entre les incidents qui se passent actuellement dans le pays et les massacres perpétrés par l'ancien régime. Il a donné les assurances que le nouveau gouvernement s'engage à construire une nouvelle société et mettra tout en oeuvre pour repousser toute forme d'agression contre ce processus. Il s'est déclaré très déçu par l'attitude équivoque de la communauté internationale. Il a lancé un appel aux jeunes gendarmes, chargés de la sécurité publique de relever le défi.

6. En concluant, Il a demandé que la formation des gendarmes soient prises avec le maximum de sérieux en raison de son importance.

7. Après son départ, la Direction de la Gendarmerie Nationale a offert un rafraîchissement aux invités.

EVENTS OF THE PASS OUT CEREMONY OF THE GD NYARUTARAMA T/W.

- 1. Students Fall in.*
- 2. Invited guests arrive*
- 3. Arrival of guest of honour.*
- 4. National Anthem.*
- 5. Inspection of guard of honour by the guest of honour escorted by COS and a member of Unamir .*
- 6. Demos:*
 - Parade*
 - Singe*
 - Crowd dispersal*
 - Stick combat*
 - Karate*
 - Judo*
- 7. Speech by Minuar representative .*
- 8. Speech by OPTO GD*
- 9. Speech by AG.COS GD*
- 10. Speech by the guest of honour*
- 11. National Anthem*
- 12. End of Ceremony Reception*



UNAMIR - MINUAR

A: Shahariar Khan, RSSG**Date:** Kigali le 2-11-94**De:** Colonel DIARRA, CIVPOL**Ref:** CIVPOL/MEMO/6/94**Objet:** Résultats de l'examen de sortie des élèves gendarmes

-
1. J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint le résultat de l'examen de sortie des élèves gendarmes.
 2. Sur 99 élèves ayant effectivement suivis les cours, 91 ont obtenu la moyenne requise de 10/20.
 3. Quant aux 8 élèves ayant une moyenne inférieure à 10/20, La commission pédagogique composée des instructeurs et des officiers auditeurs libres a recommandé qu'ils soient repêchés en raison de leur bonne conduite.
 4. Le projet de programme pour la sortie officielle des élèves vous sera soumis dans les meilleurs délais.



UNAMIR - MINUAR

Date: Kigali, le 31/10/94

COMPTE RENDU DE REUNION

Le Jeudi 27 Octobre 1994, à partir de 09 heures, s'est tenue dans la salle des Professeurs de l'Ecole de la Gendarmerie Nationale, une réunion pédagogique des Instructeurs. Elle était placée sous la présidence du Chef d'Escadron Lanceni Diakité, Directeur des Etudes de l'Ecole.

Etaient présents à cette réunion outre tous les instructeurs présents à Kigali, les officiers auditeurs libres (3) rwandais qui ont assuré l'encadrement des stagiaires durant leur formation.

L'ordre du jour portait un seul point: l'examen des résultats des épreuves de contrôle de connaissance des stagiaires.

Intervenant en premier lieu, le Directeur des Etudes a présenté le bilan de l'examen qui a sanctionné la fin de la formation des 100 Elèves gendarmes qui ont suivi un stage de quarante cinq (45) jours à l'Ecole de la gendarmerie.

Effectif initial: 100 Elèves gendarmes

Effectif ayant composé: 99 Elèves gendarmes. L'élève absent durant toute la durée de l'examen est celui-là même qui n'a fréquenté que pendant la première semaine. Malade hospitalisé, il n'a jamais rejoint l'Ecole par la suite.

Nombre de disciplines examinées: 10, à savoir:

- Le renseignement;
- La connaissance de la gendarmerie;
- Le service en brigade;
- Le maintien de l'ordre;
- La police administrative;
- La police scientifique;
- La circulation routière et la régulation;
- Le droit pénal général;
- Le droit spécial;
- Le droit de procédure pénale.

Ministère de la défense
Gendarmerie nationale
Ecole de la gendarmerie
République Rwandaise

Résultats:

Les stagiaires ayant obtenu la moyenne 10 requise et au-dessus, représentent 91,91 % des effectifs totaux. Ils sont 91, tandis que ceux qui n'ont pu obtenir que la moyenne 9 sont au nombre de 8 (huit).

Les moyennes vont donc de 18,56 (moyenne du 1er) à 9,02 (moyenne du dernier)

Au point de vue synoptique, l'état des résultats se présente comme suit. Entre:

19-18 = 1	13-12 = 18
18-17 = 2	12-11 = 13
17-16 = 3	11-10 = 13
16-15 = 7	10-9 = 8
15-14 = 18	
14-13 = 16	

Un grand débat a suivi la présentation de ce bilan à l'issue duquel le conseil a décidé de:

- déclarer admis à l'examen de sortie du stage de formation des Elèves gendarmes les 91 candidats ayant obtenu effectivement la moyenne 10 et au-dessus du titre de la moyenne requise.
- faire bénéficier les huit autres candidats qui n'ont pas obtenu la moyenne requise mais dont la cote d'amour a été largement soutenue par l'ensemble des instructeurs, d'une bonification qui remonte leurs moyennes à au moins 9, nécessaire pour être repêchés.

Autrement dit, le Conseil Pédagogique a décidé de déclarer admis les 99 Elèves gendarmes ayant suivi toute la formation et participé à toutes les épreuves de l'examen de fin de stage.

Au vu de ces résultats et compte tenu des efforts soutenus par la Direction des études pour assurer aux instructeurs de meilleures conditions de travail et cela en dépit du dénuement matériel qui a caractérisé le déroulement de ce stage, le conseil a tenu à adresser au Directeur des Etudes en particulier les félicitations ainsi que la gratitude du collectif des instructeurs de l'école.

Intervenant à son tour, le Directeur des Etudes a longtemps fait l'éloge des uns et des autres pour le sacrifice consenti par tous pour une réussite totale de la mission qui avait été assignée.



La réunion a pris fin à 11 heures 15 après une série de recommandations relatives notamment à l'élaboration de rapports-réponses que chaque instructeur devra faire parvenir à la Direction des Etudes, après la réception des fiches de questionnaires qui seront incessamment élaborées.

..... Ci-joint: l'état des résultats de l'examen.

Le Chef d'Escadron, Lanceni Diakité

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lanceni Diakité', written over a horizontal line.

Directeur des Etudes

			Renseig. GEMEN		DROIT GENERAL		DROIT SPÉCIAL		POL. ADM.		Connaissance des langues		Procédure Pénale	
			N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF
1	KANYESHAMBA	Claudien	19,5	58,5	19	95	18	90	19	38	19,75	39,5	18	90
2	NZAYIRANBAHO	Justin	18	54	19,5	97,5	18	90	18,5	37	17,5	35	16	80
3	NSHIMIYIMANA	Innocent	19	57	19	95	18	90	17,5	35	17,5	35	16,5	82,5
4	NIYONSHUTI	Kizito	18,5	55,5	15	75	20	100	19,5	39	18	36	18	90
5	IRERE	René	17,5	52,5	17,5	87,5	18	90	17,5	34	14,5	29	18	90
6	NDUNDA MANA	Corneille	17	51	18	90	19	95	15	30	16	32	16	80
7	KAYIJUKA	Louis-Marie	17	51	16	80	15	75	16	32	18	36	18	90
8	RUMANYIKA	Celestin	19,5	58,5	16	80	14	70	18	36	13,5	27	15	75
9	WENGUMUREMYI	Silas	14	42	19,5	97,5	14	70	14	28	14,5	29	15	75
10	RURANGWA	Jean-Louis	13,5	40,5	19,5	97,5	10	50	15,5	31	15,5	31	16	80
11	RUGUNDANA	Ezide	16	48	11,5	57,5	14	70	14	28	15	30	19	95
12	NYAGATARE	Adolphe	18	54	16,5	82,5	11	55	14,5	29	18,5	37	18	90
13	KANANA	Jean	18	54	15	75	17	85	17,5	35	15,5	31	14	70
14	MUNYENTWARI	Blaise-Désiré	17	51	19,5	97,5	16	80	11	22	11	22	13,5	67,5
15	RUBANGURA	Fulgence	19	59	15,5	75,5	13	65	18	36	14	28	15,5	75,5
16	NTAGANZWA	Patrick	16	48	15,5	75,5	18	90	13	26	19	38	14	70
17	CYANGABWOBA	Munyambo	18	54	17	85	12	60	13,5	27	17	34	17	75
18	MBARAGA	Raymond	17	51	17	85	06	30	17	34	17	34	16	80
19	HABONINANA	Eric	16,5	49,5	17	85	11	55	12	24	10,5	21	17	85
20	KANOBANA	Gilbert	17	51	16	80	13	65	17	34	15	30	16	80
21	MBARUSHIMANA	Jacques	15	45	17,5	87,5	15	75	13,5	27	13	26	13	65
22	KAGERUKA	Bonaventure	13	39	16	80	11	55	11	22	15	30	16	80
23	RUZINDANA	Régis	15	45	16	80	13	65	14	28	12,5	25	16	80
24	NDAMUKUNDA	Joë	13,5	40,5	15	75	12	60	13,5	31	14	28	16	80
25	TUYISENGE	Etienne	09	27	19,5	97	13	65	15	31	14	28	16	80
26	KARANGWA	Sylvestre	19	57	15	75	08	40	13	26	18,5	37	16	80
27	NYANAWI	Uzias	16	48	13	65	11	55	13	26	15	30	16	80
28	MUGEMANA	Jean-Damascène	15,5	46,5	13	65	14	70	14,5	29	17	34	13	65
29	MURANGANWA	Albert	15	45	16	80	09	45	14	28	14,5	29	18	90
30	BURASA	Pascal	14,5	43,5	14	70	15	75	12,5	25	14,5	29	14	70
31	HANZI	Robert	17	51	15	75	12	60	15	30	12	24	15,5	75,5
32	NGABO	Biganza	17	51	12	60	16	80	13	26	13,5	27	16	80
33	NTAGANZWA	Désiré	17	51	14	70	12	60	15	30	15,5	31	15	75
34	RUBAYIZA	Ladislas	15	45	15,5	77,5	10	50	16	32	16	32	16	80
35	MUSERUKA	Emmanuel	11,5	34,5	15	75	16	80	15,5	31	13,5	27	12	60
36	MANIRAKIZA	Jean-Claude	17,5	52,5	14,5	72,5	14	70	14,5	29	10	20	14	70
37	GATORE	Venant	14	42	16,5	82,5	13	65	09	18	10	20	16	80
38	KAYIHURA	Janvier	14	42	13,5	67,5	13	65	13	26	10	20	16	80
39	NDUVIMANA	Patrick	17	51	14	70	10	50	16	32	11,5	23	13	65
40	MBARAGA	Jean-Papy	16	48	15	75	15	75	12	24	15	30	10	50
41	NSHIMIYIMANA	Jérôme	11	33	14	70	16	80	10,5	21	14,5	29	16,5	82,5
42	RUZAYISIRE	Patrick	15	45	15	75	09	45	15	30	15	30	15	75
43	BUGERA	Jean-Pierre	18	54	16,5	82,5	08	40	13	26	14,5	29	14	70
44	NIYUNTEZE	Rédemptus	12,5	37,5	12,5	62,5	17	85	15	30	14	28	14	70
45	MUHIRE	Stradiji	13	39	14	70	15	75	12	24	13,5	27	14	70
46	SAFARI	Eugene	15	45	15	75	08	40	13	26	17,5	35	14	70
47	RWANDEKWE	Jean-Paul	17	51	16	80	11	55	11	22	15,5	31	11,5	57,5
48	NDASHIKIRWA	Emmanuel	15,5	46,5	16,5	82,5	10	50	12	24	14	28	13	65
49	MURIGANDE	Hozzana	14,5	43,5	14	70	05	25	11	22	15,5	31	16	80
50	MUGABO	Herve	14	42	12,5	62,5	08	40	13,5	27	11	22	16	80
51	UFITINEMA	Pascal	12	36	11,5	57,5	15	75	15	30	11,5	23	12	60
52	NTARE	Jules	10	30	16,5	82,5	13	65	11,5	23	18	36	11	55
53	RUZINDANGABO	Ernest	17,5	52,5	13,5	67,5	10	50	11,5	23	11	22	18	90
54	HORUSENGA	Herman	11	33	15	75	12	60	13	26	09	18	14	70

Atiende el Doctor		Pol. Científica		SERV. BRICH		CIRC. ROOF		TOTAL	Pourcentage (%)	MOYENNE /20	RANG /99	Mention
N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	N. EX	N. COEF	620	(%)			
18	54	16	16	18,5	55,5	19,5	39	575,5	92,82	18,56	1 ^{er}	
13	39	16,5	16,5	17,5	52,5	17,5	35	536,5	86,53	17,30	2 ^e	
12	36	14	14	18	54	17,5	34	532,5	85,88	17,17	3 ^e	
14	48	13	13	18	39	17,5	35	524,5	84,59	16,91	4 ^e	
12,5	37,5	15	15	17,5	52,5	15	30	518,	83,54	16,70	5 ^e	
12	36	14	14	14	42	14	28	498	80,32	16,06	6 ^e	
10	30	13	13	15	45	19	38	490	79,03	15,80	7 ^e	
13	39	12	12	15	45	19	38	480,5	77,5	15,50	8 ^e	
13	39	16	16	17	51	14,5	29	476,5	76,85	15,37	9 ^e	
14,5	43,5	15	15	17	51	16,5	33	472,5	76,20	15,24	12 ^e	
15	45	15	15	16	48	18	36	472,5	76,20	15,24	12 ^e	
15	45	14	14	10	30	16	32	468,5	75,56	15,11	14 ^e	
10	30	11	11	15,5	46,5	14	28	465,5	75,08	15,01	15 ^e	
11	33	14	14	16,5	49,5	13,5	27	463,5	74,75	14,95	16 ^e	
11,5	34,5	16	16	13	39	15,5	32	461,5	74,73	14,88	17 ^e	
07	21	14	14	16	48	11,5	23	455,5	73,46	14,69	18 ^e	
13	39	12	12	13	39	14,5	29	454	73,22	14,64	19 ^e	
12,5	37,5	15	15	15	45	17,5	35	446,5	72,01	14,40	20 ^e	
13	39	14	14	14	42	16,5	32	446,5	72,01	14,40	20 ^e	
08	24	14	14	16	48	14,5	29	445	71,77	14,35	22 ^e	
15,25	45,75	17	17	10	30	12,5	25	443,25	71,49	14,29	23 ^e	
12,5	37,5	13,5	13,5	16,5	49,5	17	34	440,5	71,04	14,20	24 ^e	
12,5	37,5	14	14	13	39	13	26	439,5	70,88	14,17	25 ^e	
10	30	09	09	18	54	16	32	439,5	70,88	14,17	25 ^e	
11	33	14	14	12	36	13,5	27	438,5	70,72	14,14	26 ^e	
11	33	13	13	15	45	16	32	438	70,64	14,12	28 ^e	
10	30	15	15	17,25	53,25	17,5	35	437,25	70,52	14,10	29 ^e	
12,5	37,5	11	11	15	45	16,5	33	436	70,32	14,06	30 ^e	
09,5	28,5	11	11	15,5	46,5	16,5	33	436	70,32	14,06	30 ^e	
13,5	40,5	11,5	11,5	13	39	16	32	435,5	70,24	14,04	32 ^e	
10	30	12	12	16	48	14	28	435,5	70,24	14,04	32 ^e	
09	27	10,5	10,5	14	42	14,5	29	432,5	69,75	13,95	33 ^e	
12	36	12	12	14	42	12	24	431	69,51	13,90	34 ^e	
11	33	15	15	11	33	16,5	33	430,5	69,43	13,88	35 ^e	
12	36	14	14	17	51	10,5	21	429,5	69,27	13,85	36 ^e	
14	42	11	11	09	27	16,5	33	427,	68,87	13,77	37 ^e	
13,5	40,5	14,5	14,5	10	30	15,5	31	423,5	68,30	13,66	38 ^e	
12	36	13	13	14	42	14	28	419,5	67,66	13,53	39 ^e	
13	39	08	08,5	14	42	19	38	418,5	67,15	13,50	40 ^e	
12,5	37,5	16	16	12	36	13	26	417,5	67,33	13,46	41 ^e	
09	27	13	13	12	36	12,5	25	416,5	67,17	13,43	42 ^e	
10	30	14	14	14	42	15	30	416	67,09	13,41	43 ^e	
13	39	11	11	13	39	14,5	29	414	66,85	13,35	44 ^e	
08,5	25,5	10	10	14	42	14	28	412,5	66,53	13,30	45 ^e	
08	24	10	10	14	42	14	28	409	65,96	13,19	46 ^e	
11	33	14	14	13	39	15,5	31	408	65,8	13,16	47 ^e	
11	33	11,5	11,5	13	39	13	26	406	65,48	13,09	48 ^e	
08	24	16	16	13	39	13,5	27	402	64,83	12,96	49 ^e	
11	33	12,5	12,5	17,5	52,5	13	26	401,5	64,75	12,95	50 ^e	
14	42	15	15	16	48	11,5	23	399	64,35	12,87	51 ^e	
10	30	12	12	16	48	12	24	395,5	63,79	12,75	52 ^e	
11	33	11	11	09	27	16	32	394,5	63,62	12,72	53 ^e	
10	30	11	11	07,5	22,5	12,5	25	393,5	63,46	12,69	54 ^e	
10,75	32,25	10	10	14	42	12	24	390,25	62,94	12,58	55 ^e	

			R. G		D. P. G		D. P. S		POL	ADM.	N. C. E		D. P. P	
			N. EX	N. C. E	N. EX	N. C. E	N. EX	N. C. E	N. EX	N. C. E	N. EX	N. C. E	N. EX	N. C. E
55	KAYISIRE	Dieu-donne	145	435	115	55	09	445	14	28	14	28	17	85
56	NYANGEZI	Adolphe	125	375	145	725	08	40	16	32	16	32	12	60
57	KIMENYL	Aime-claude	10	30	19	95	06	50	13	26	14	28	12	60
58	KARENZI	Dieu-donne	16	48	14	70	07	55	14	28	105	21	14	70
59	RUZAYIRE	Prosper	15	45	14	70	07	55	12	24	15	30	13	65
60	IGIRANEZA	Jean-claude	155	465	17	85	10	50	185	27	07	14	10	55
61	RIBANTE	Alexandre	13	39	125	625	18	90	13	26	13	26	07	55
62	SENGABIRE	Jean-Nepomucène	125	375	14	70	08	40	13	26	09	18	14	70
63	RURANGWA	Innocent	145	435	135	635	06	30	125	25	12	24	155	75
64	NIYIBATEGEKA	Jean-Marie	17	51	12	60	07	55	16	32	14	28	12	60
65	SEBAHIZI	Prosper	15	45	095	425	11	55	125	25	13	26	11	55
66	NDAYAMBAGE	Louis	15	45	13	65	07	35	115	23	145	29	13	65
67	NINANI	Pierre-claver	11	33	15	75	08	40	12	24	13	26	12	60
68	MUDATSIKIRA	Gabiro	11	33	135	675	11	55	09	18	155	31	11	55
69	KANAMUGIRE	Etienne	15	45	14	70	08	40	14	28	12	24	15	75
70	MUTURUTSA	Emmanuel	135	405	18	90	05	25	16	32	18	26	115	55
71	BAMBARIKI	Samien	115	345	115	575	11	55	15	30	14	28	11	55
72	RUBASHAMUHETO	Jean-Marie	115	345	135	675	12	60	07	14	125	25	14	70
73	BYUSA	Selemani	14	42	12	60	10	50	14	28	125	25	065	325
74	MUCYO	Muhire	10	30	13	65	07	35	16	32	13	26	12	60
75	NTANGANDA	Etienne	145	435	15	75	05	25	13	26	07	14	16	80
76	RWEMA	Gustave	14	42	15	75	05	25	095	19	115	23	11	55
77	RUCYAHANA	Ngengiyumwa	125	375	085	40	07	35	13	26	16	32	13	65
78	NYIRINEMA	Theo-gène	12	36	11	55	12	60	16	32	185	37	09	45
79	NDUNGUTSE	Kizikoga	095	285	125	60	07	35	105	21	145	29	13	65
80	TWAGIRAYEZU	Zachée	11	33	125	625	05	25	13	26	165	33	12	60
81	BIRINDIRO	Kagobora	095	285	11	55	15	75	085	17	09	18	12	60
82	BURASHA	Christophe	115	345	15	75	06	30	105	21	09	18	13	65
83	KIRAYI	Fidèle	145	435	115	575	05	25	10	20	11	22	11	55
84	NGARAMBE	Germain	13	39	14	70	10	50	12	24	125	255	14	70
85	RUKWEGA	Raphaël	14	42	14	70	05	25	09	18	135	27	09	45
86	NIYONZIMA	Celestin	10	30	125	625	05	25	10	20	115	23	12	60
87	NGANGO	Alphonse	10	30	13	65	05	25	13	26	12	24	10	50
88	NKURIYINGOMA	Emmanuel	13	39	14	70	05	25	115	23	06	12	12	60
89	NYARWAYA	Olivier	06	18	15	75	05	25	12	24	12	24	12	60
90	NYIRINKWATYA	Canesius	105	315	115	575	08	40	08	16	145	29	13	65
91	MUTHIGO	Jean-claude	13	39	125	625	07	35	11	22	09	18	10	50
92	SHAMAMBA	Vincent	10	30	11	55	08	40	12	24	11	22	10	50
93	NSABIMANA	Mutarutwa	14	42	085	425	06	30	08	16	13	26	11	55
94	NDATINDURWA	Jean-claude	115	345	15	75	04	20	10	20	07	14	09	45
95	KAZARWA	Jean-Marie-Vianney	13	39	11	55	06	30	09	18	08	16	06	30
96	NDAYISABYE	francis-Xavier	09	27	095	425	05	25	09	18	10	20	09	45
97	HABYARIMANA	Bernard	10	30	07	35	03	15	09	18	115	23	07	35
98	SENIGYUMWA	Nicolas	05	15	045	22	04	20	075	15	06	12	10	50
99	MUNYENTWARI	Mushapa	11	33	05	25	05	25	05	10	08	16	09	45

M. S.	Pol	SC	SERV	BRIG	CIR	ROUT	TOTAL	Percentage	MOYENNE/20
N. EX	N. DEF	N. EX	N. DEF	N. EX	N. DEF	N. DEF	620	(%)	
10	30	11,5	11,5	13	39	15,5	390	62,90	12,72
09	27	10	10	14	42	17	389	62,41	12,54
11,5	35,25	12,5	12,5	14,5	43,5	12,5	385,25	62,13	12,02
08	22	14	14	16	48	13	384	61,93	11,85
16	48	14	14	10	30	10,5	382	61,61	11,52
08,5	25,5	14	14	13	39	14,5	380	61,29	11,25
08,5	25,5	10	10	12,5	37,5	13,5	378,5	61,04	11,02
10	30	13	13	15	45	14,5	378,5	61,04	11,02
12	36	11	11	12	36	13	376,5	60,72	10,72
10	30	11,5	11,5	12	36	15	375,5	60,24	10,50
11	33	14,5	14,5	15	45	13,5	373	60,16	10,45
10	30	12	12	14	42	11,5	369	59,51	10,40
10	30	12	12	14	42	13,5	369	59,51	10,40
10	30	13	13	12,5	36,75	14	367,25	59,23	10,30
08	24	15	15	07	21	10,5	363	58,54	10,10
09	27	07	07	12,5	37,5	10	362,5	58,46	10,09
11,5	35,25	10,5	10,5	12	36	10	361,25	58,26	10,05
08	24	15	15	10	30	08	356	57,41	10,08
10	30	15	15	17	51	11	355,5	57,33	10,06
10	30	09	09	12,5	37,5	15	354,5	57,17	10,03
12,75	38,25	09,5	09,5	05	15	14	354,25	57,13	10,02
09	27	18	18	15	45	13	349	56,29	10,02
12	36	13	13	13	39	11,5	346,5	55,88	10,01
08	24	14	14	07	21	10	344	55,48	10,00
08,5	25,5	12,5	12,5	12	36	12	336,5	54,27	10,00
07	21	14	14	13	39	11	335,5	54,11	10,00
07,5	22,5	07	07	10	30	09,5	332	53,54	10,00
11	33	14	14	02	21	10	331,5	53,46	10,00
05,5	16,5	14	14	16	48	13,5	328,5	52,98	10,00
13	39	08	08	08	24	14	327,5	52,82	10,00
06	18	14	14	13	39	12	322	51,93	10,00
10	30	09	09	12	36	11,5	318,5	51,37	10,00
10	30	11	11	11	33	11	316	50,96	10,00
05	15	10	10	13,5	40,5	09	312,5	50,40	10,00
08,75	26,25	11	11	10	30	09,5	312,25	50,36	10,00
08	24	10	10	04	12	13	311	50,16	10,00
09	27	11	11	09	27	09,5	310,5	50,08	10,00
07	21	12,5	12,5	11	33	11	309,5	49,91	9,98
08	24	10	10	09	27	14	300,5	48,46	9,98
07,5	22,5	09	09	08	24	09	282	45,48	9,99
10	30	13	13	08	24	13	281	45,32	9,96
07	21	10,5	10,5	10	30	10	264	42,58	9,95
02,5	07,5	15	15	12,5	37,5	08,5	233	37,58	9,94
09	27	11	11	05	15	09,5	212,5	34,27	9,93
09	27	12	12	07	21	07	203	32,74	9,92

RANG / 90 Mention

ive
UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO: H.E. M. Shaharyar Khan
A: SRSG

Date: Kigali, 20 December 1995

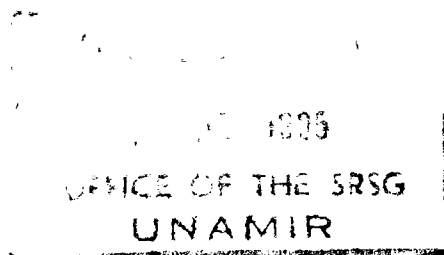
FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/1099/95

Subject: Training of gendarmes
Objet:

.... 1. Please find attached a draft letter to His Excellency Major-General Paul Kagame, Vice President of the Republic of Rwanda and Minister of Defence, with the results of the exams of the gendarme students.

2. Regards.



Good Signed.
Jee.
21.12

UNAMIR - MINUAR

Date: Kigali, 20 December 1995

Ref: CIVPOL/LETTER/50/95

Your Excellency,

Subject: Training of gendarmes

..... It is an honour to present to you the results of the final exams of the 519 gendarme students whose training course started on 31 July 1995.

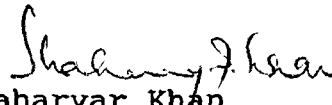
On a total of 519 candidates, 516 took the exam. Out of these 516 candidates only 56 didn't get the average pass, which is 50/100.

Due to the efforts provided by these students, the exam commission has proposed to accepted their graduation.

This brings the total number of gendarme students trained by UNAMIR to 922.

Hand-outs in french and in english have been distributed to the students. Also a document compilation of all topics for each training subject is being assembled and will be handed-over to the Chief of Staff of Gendarmerie as soon as possible.

Accept, dear General, the assurances of my highest regards..



Shaharyar Khan

Special Representative of the Secretary General
United Nations Assistance Mission in Rwanda

His Excellency Major-General Paul Kagame
Vice President of the Republic of Rwanda
Minister of Defense
Kigali

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Handwritten signature and date: 21/12

UNAMIR - MINUAR

TO: H.E. M. Shaharyar Khan
A: SRSG

Date: Kigali, 20 December 1995

FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/1099/95

Subject: Training of gendarmes
Objet:

Handwritten signature: Diarra

.... 1. Please find attached a draft letter to His Excellency Major-General Paul Kagame, Vice President of the Republic of Rwanda and Minister of Defence, with the results of the exams of the gendarme students.

2. Regards.



Date: 20 décembre 1995

Ref.: CIVPOL/LETTER/51/95

M. le Chef d'Etat-Major,

Objet: Formation de gendarmes

.... J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joints les résultats des examens de sortie des 519 élèves gendarmes dont la formation a commencé le 31 juillet 1995.

Sur un effectif total de 519 candidats, 516 ont pris part à l'examen. Parmi les 516 candidats 56 n'ont pas pu avoir la moyenne de passage, fixée à 50/100.

En raison des efforts fournis par ces élèves gendarmes, la commission d'examens propose leur admission.

Ceci porte le nombre total des élèves gendarmes formés par la MINUAR à 922.

Des fiches en français et en anglais ont été distribuées aux élèves. La confection des documents regroupant l'ensemble des leçons et par matière est en cours. Ils seront distribués dans les plus brefs délais.

Les dispositions relatives à la cérémonie de clôture restent soumises à votre discrétion.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef d'Etat-Major, l'assurance de ma très haute considération.

CIVPOL Commissioner

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Cheick Oumar Diarra', written over a horizontal line.

Colonel Cheick Oumar Diarra.

Monsieur le Colonel Ndibwami
Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie
Nationale.

Copie à:

- S.E. M. Shaharyar Khan, SRSG



Handwritten signature and date: 22/12

To: Special Task Officer **Date:** 19 December 1995
From: CIVPOL Commissioner **Ref:** CIVPOL/MEMO/1098/95
Inf: CITMM and CMS (EDP)
Subject: CIVPOL Equipment Held by the Two Training Centres

1. I refer to my memo CIVPOL/MEMO/1079/95 dated 14th December, 1995 addressed to the SRSG on the above subject.

2. To date no response has been received on the matter. Meanwhile the Rwandese authorities through the Commandant of EGENA has written a letter to the SRSG requesting that the items being held by the centre be donated accordingly.

3. Since CIVPOL who signed for and received the property is winding up it would be appreciated if prompt action is taken in order to resolve the issue. I would like also to suggest that since the matter is being handled at a higher level then our officers who initially signed for the various UN items, i.e. LT. Col. Bakandi, the former Director of Ruhengeri Training School and A/Supt. M.W. Imataa the Chief Logistics Officer be allowed to do their clearance formalities. Attached to are some correspondence on the same for your attention.

4. Best regards.

CPK 000
to be ready
to hand over
to the equipment

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

INTERNAL MEMORANDUM
MEMORANDUM INTERIEUR

22/12

Date: 19 December 1995

To: The CAO
Col. Diarra

From: Shaharyar M. Khan
SRSG

Shaharyar M. Khan

Subject: UNAMIR Equipment being used by Gendarmerie/Communal Police

I have decided that UNAMIR equipment that has been used by the Gendarmerie School in Ruhengeri and the Communal Police School in Gishati may be retained by the two institutions even though CIVPOL Trainers have been withdrawn. These items would be regularized under the Trust Fund scheme already signed.

With regard to the Equipment being used at the Gendarmerie School in Ruhengeri, the following items previously in their use may be released to the Gendarmerie officials:

1 Land Cruiser	}	in Garage
1 Truck		
1 Minibus		
3 Punch holes		
1 Staple Mob		
1 Staple Giant		
2 Metal Filing Cabinets		
11 Rotary Chairs		
1 TV		
1 VCR		
1 Computer		

1800
A
file

TO : SPECIAL REPRESENTATIVE
TO SECRETARY GENERAL
UN

Ruhengeri, 14thdecember1995

FROM : COMDT EGENA

THROUGH : CIVPOL COMMISSIONAR

Received in	17.65
By	
Am	T/cp (B.)
Date	DEC 15 1995

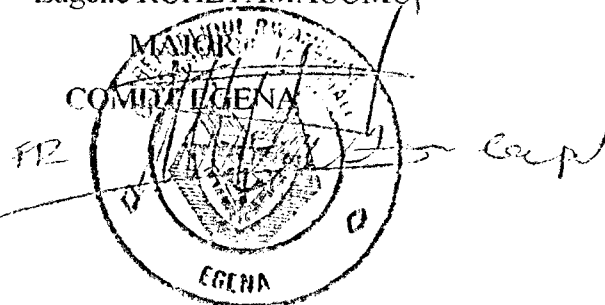
15/12

Sir,

I would like to inform you that when civpol sent instructors to this school, they are some equipments that were given them by civpol to anable them do their work properly. However, these equipments have been used by UNAMIR Instructors and Rwandese Instructors jointly. So I would like to request you to live these equipments in the school to anable those Instructors who remain to do their work propely even when UNAMIR Instuctors have to leave.

CC
CIVPOL COMMISSIONAR

Eugène RUHETAMACUMU



Accord

Deogratias NDIBWAMI
Col.
Chef EM Gd N

15/12/95

Those equipments are:

- Punch-hole-(3)
- Stiapple Giant (1)
- Stapple smole
- Metol filing cabinet (1)
- Metal filing cabinet (1)
- Rotary chairs without arms - (10)
- Rotary chair with arms (1)
- Franch / English dictionary (1)
- T V
- V C R
- Computer unit complete

/



To: SRSG

Date: 14/12/1995

From: CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/1079/95

Info: CAO

Subject: Re-CIVPOL Equipment in the two Training Centres

1. As you are aware that several UN equipment including vehicles were allocated to CIVPOL in order to support the training programmes of the National Gendarmerie and Communal Police.
2. In view of the closure of CIVPOL activities in accordance with the New mandate, there is a need to recover the said items and hand them over to the relevant UNAMIR sections.
3. CIVPOL Training Staff had to leave behind some equipment at the Training Centres in order to avoid any misunderstanding with the Rwandese Officials.
4. I will highly appreciate if you can inform me of any decision taken regarding this issue, if not I propose to issue correspondence to both the Gendarmerie Chief of Staff and the Chief of Communal Police to request them to surrender the property to UNAMIR. These items were signed for and issued to CIVPOL.
5. Regards.

ROUTING SLIP

FICHE DE TRANSMISSION

TO:

AT

Colonel Diarra

FROM:

DE:

Wilfrid de Souza *WS*

Room No. - No de bureau

Extension - Poste

Date

11/11/95

FOR ACTION		POUR SUITE A DONNER
FOR APPROVAL		POUR APPROBATION
FOR SIGNATURE		POUR SIGNATURE
FOR COMMENTS		POUR OBSERVATIONS
MAY WE DISCUSS?		POURRIONS-NOUS EN PARLER ?
YOUR ATTENTION		VOTRE ATTENTION
AS DISCUSSED		COMME CONVENU
AS REQUESTED		SUITE A VOTRE DEMANDE
NOTE AND RETURN		NOTER ET RETOURNER
FOR INFORMATION		POUR INFORMATION

Votre attention personnelle à
cette affaire de recrutement
de chauffeur serait hautement
appréciée.

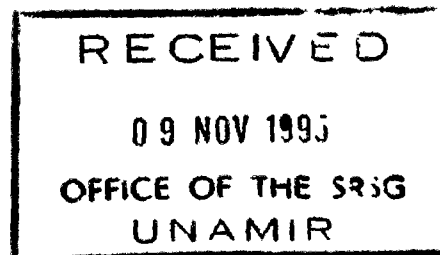
Merci d'avance.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA DEFENSE
GENDARMERIE NATIONALE
ETAT - MAJOR

KIGALI, le 06 NOV. 1995
N° 112/95/G4.T.1.

Au Colonel Cheick Oumar DIARRA
CIVPOL Commissioner.
MINUAR
KIGALI.

OBJET: A propos de la
conduite des véhicules
de la MINUAR mis
à la disposition de
l'EGENA.



Faisant suite à votre lettre
N° CIVPOL/LETTER/41/95 du 27 Octobre 1995, j'ai l'honneur de porter à
votre connaissance que le Commandant de l'EGENA, le Major
RUHETAMACUMU Eugène, m'a affirmé vous avoir transmis la liste des
chauffeurs proposés par l'intermédiaire de votre agent nommé IMATHA.

Veillez agréer, Colonel, l'expression de
ma franche collaboration.

Copie pour information

- ✓ - SRSG
- CAO
- CITMM
- D/COS GD.
- Commandant de l'EGENA.

Received in 15 21.....
By:
Date: DEC 14 1995

Déogratias NDIKUMANA
Colonel
Chef d'Etat Major
de la Gendarmerie Nationale.

Reçu le 9 NOV. 1995

REPUBLICQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA DEFENSE
GENDARMERIE NATIONALE
ETAT - MAJOR

KIGALI, le 06 NOV. 1995

N° 712 / 95 / G4.T.1
Received in... 15.21
By:.....
Date: ...NOV.-7.1995.....

Au Colonel Cheick Oumar DIARRA
CIVPOL Commissioner.
MINUAR
KIGALI.

OBJET: A propos de la
conduite des véhicules
de la MINUAR mis
à la disposition de
l'EGENA.

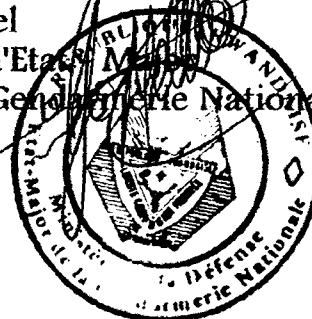
Faisant suite à votre lettre
N° CIVPOL/LETTER/41/95 du 27 Octobre 1995, j'ai l'honneur de porter à
votre connaissance que le Commandant de l'EGENA, le Major
RUHETAMACUMU Eugène, m'a affirmé vous avoir transmis la liste des
chauffeurs proposés par l'intermédiaire de votre agent nommé IMATHA.

Je vous prie d'agréer, Colonel, l'expression de
ma franche collaboration.

Copie pour information

- SRSG
- CAO
- CITMM
- D/COS GD.
- Commandant de l'EGENA.

Déogratias NDIBWAMI
Colonel
Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale.



REPUBLICQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA DEFENSE
GENDARMERIE NATIONALE
ETAT - MAJOR

KIGALI, le 06 NOV. 1995

N° 712 / 95 / G4.T.1
Received in... 1521
By:.....
Date:... NOV. - 7. 1995.....

Au Colonel Cheick Oumar DIARRA
CIVPOL Commissioner.
MINUAR
KIGALI.

OBJET: A propos de la
conduite des véhicules
de la MINUAR mis
à la disposition de
l'EGENA.

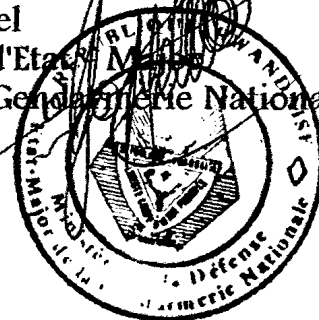
Faisant suite à votre lettre
N° CIVPOL/LETTER/41/95 du 27 Octobre 1995, j'ai l'honneur de porter à
votre connaissance que le Commandant de l'EGENA, le Major
RUHETAMACUMU Eugène, m'a affirmé vous avoir transmis la liste des
chauffeurs proposés par l'intermédiaire de votre agent nommé IMATHA.

Veuillez agréer, Colonel, l'expression de
ma franche collaboration.

Copie pour information

- SRSG
- CAO
- CITMM
- D/COS GD.
- Commandant de l'EGENA.

Déogratias NDIBWAMI
Colonel
Chef d'Etat-Major
de la Gendarmerie Nationale.



UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO: SRSG

Date: 28 October 1995

A:

FROM: CIVPOL Commissioner

REF: CIVPOL/MEMO/930/95

DE:

Subject: Request of Vehicle to the National Gendarmerie

Objet:

1. Following your instruction on the above mentioned subject the mission has been accomplished.

2. Regards.



Date: 27 octobre 1995

Ref.: CIVPOL/LETTER/41/95

Monsieur le Chef d'Etat-Major,

**Objet: A propos de la conduite des véhicules de la MINUAR mis
à la disposition de l'EGENA**

Comme vous le savez trois (3) véhicules dont un camion, une jeep et une pick-up ont été mis à la disposition d'EGENA en vue de soutenir les activités de formation.

La conduite de ces véhicules par le personnel non employés par la Nations Unies pose un problème de réglementation et a été soulevée à plusieurs reprises par les services chargés de veiller au respect de la réglementation des Nations Unies en matière d'utilisation des véhicules.

Dans le but de rester conforme avec la réglementation des Nations Unies en la matière et de continuer à assurer l'utilisation directe de ces véhicules par les Rwandais dans le cadre des activités de l'école, il a été décidé de vous proposer que les personnes chargées de conduire ces véhicules soient porteuses de permis de conduire des Nations Unies au même titre que le personnel de la MINUAR appelé à conduire les véhicules des Nations Unies.

A cet effet je vous serais reconnaissant de bien vouloir demander aux personnes qui seront autorisées par vos soins de conduire ces véhicules de bien vouloir se présenter au Quartier Général de CIVPOL en vue des formalités relatives à l'attribution des permis de conduire des Nations Unies.

Elles devront être titulaire des permis nationaux de conduire. Elles seront soumises à un briefing en conséquence et subiront un test de formalité. Un conducteur sera autorisé pour chaque véhicule.

Monsieur le Colonel Ndibwami
Chef d'Etat-Major de la Gendarmerie
Nationale.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Par ailleurs, les toits des véhicules seront peints avec la mention "Gendarmerie/Police Civile" en vue de faciliter la distinction de ces véhicules.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef d'Etat-Major, l'expression de mes sentiments respectueux.

CIVPOL Commissioner

A handwritten signature in black ink, slanted upwards to the right, appearing to read 'Cheick Oumar Diarra'.

Colonel Cheick Oumar Diarra.

Copie à:

- SRSG
- CAO
- CITMM

23 OCTOBER

Received in	1461
By:	J
Date:	OCT 25 1995

SRSG

THE HEAD OF THE GENDARMERIE CALLED TO ASK FOR A VEHICLE: THEY NEED IT TO
GO TO KIVUYE AND ^{repair} INSTALL AN ANTENNA. I THINK THE ED CAN HANDLE THIS MATTER.

HIS TELEPHONE IS 83681.

HE SAID HE WOULD ALSO TRY AGAIN.

ISEL

Yes pl
See
23.10
ISEL

404
Cor. Scarra

to designate an officer
to accompany the RPA
clear

ISEL
13.10.95

CP 1000
C

Received in.....
By:.....
Rm n°..... T/Gen II
Date: 1 NOV - 9 1995

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR
CIVPOL HQ

To: Mr. Joe Lombardo
STO

Date: 17 October 1995
Ref.: CIVPOL/MEMO/895/95

From: CIVPOL Commissioner

Subject: Request for a Printer Exchange

1. Reference is made to the UNDP document on the Rwandan Training Programme signed between the three parties, Rwanda Government, UNDP and UNAMIR and I acknowledge receipt of two computers from EDP.
2. I however would like to draw your attention to the heavy workload of printing materials done by the school in preparing handout lectures including numerous tables which cannot be easily printed out using the Desk Jet 500 series on issue.
3. I therefore request as a matter of urgency through you for an exchange of either one or two of our printers for a LASERJET III type in order to cope with the task involved.
4. Best regards.

3 Enc

CAN WE PROVIDE?

J
SO
8/10/95

Capt. Inataca

(3) There are absolutely no Laserjet printers now in stock. I should have advise from the Sector it would be issued to this cell.

20/10/95 del

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



UNAMIR - MINUAR
CIVPOL HQ

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Handwritten signature and initials

To: Mr. Joe Lombardo
STO

Date: 17 October 1995
Ref.: CIVPOL/MEMO/895/95

From: CIVPOL Commissioner

Handwritten signature

Subject: Request for a Printer Exchange

1. Reference is made to the UNDP document on the Rwandan Training Programme signed between the three parties, Rwanda Government, UNDP and UNAMIR and I acknowledge receipt of two computers from EDP.
2. I however would like to draw your attention to the heavy workload of printing materials done by the school in preparing handout lectures including numerous tables which cannot be easily printed out using the Desk Jet 500 series on issue.
3. I therefore request as a matter of urgency through you for an exchange of either one or two of our printers for a LASERJET III type in order to cope with the task involved.
4. Best regards.



UNAMIR - MINUAR

Date: Le 5 Octobre 1995.

Réf: CIVPOL/LETTER/37/95.

Objet: Remplacement d'un instructeur

J'ai l'honneur de vous informer que le Commandant SEKOU MARENA (UNAMIR CIVPOL) du Mali a été désigné pour remplacer le Capitaine FADIALLA SEKOU TOURE (UNAMIR CIVPOL) du Mali décédé en vue de permettre la continuation du programme de formation en cours de gendarmes.

*Colonel C.O. DIARRA
CIVPOL Commissioner.*

A handwritten signature in dark ink, slanted upwards to the right, with a horizontal line underneath it.

*Le Major RUHETAMACUMU Eugène
Commandant de l'EGENA.*

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

[Handwritten signature]
3/10

TO: SRS
FC

Date: 2 October 1995

FROM: CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/838/95

SUBJECT: Weekly Timetable of Ruhengeri Training Centre

1. Please find attached the timetable for week n°9 i.e for Monday 2nd to Saturday 7th October 1995 for your information.
2. Regards.

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO: - SRSG
A: - FC

Date: 28 September 1995

FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

REF: CIVPOL/MEMO/825/95

Subject: Note on the Updated Assistance Programme for the Rwandan Police
Objet:

- 1. Please find attached the above mentioned document for your information.
2. Regards.

[Handwritten signature]
29/9

NOTE ON THE UPDATED ASSISTANCE PROGRAMME FOR THE RWANDAN POLICE

I. INTRODUCTION

The civil war of April 1994, which has shaken all the administrative departments has not spared the National Gendarmerie and the Communal Police. Both security forces were directly involved in the tragedy.

At the end of the war, there was the increasing needs for public security and judicial police. It is therefore necessary for the new Rwandan authorities to redynamise the two Police Forces by allocating to them equipment and human resources necessary for implementing their duties.

The needs of the National Gendarmerie and the Communal Police are enormous and require the assistance of the International Community.

II. DETAILS OF UNAMIR ASSISTANCE

A. Training

The assistance programme for the new Rwandan Police Forces started in August 1994 upon request of the Government of the National Unity. At that time, the Government solicited the training for 6,000 Gendarmes and 1,500 Communal Police Officers.

As of today, 403 gendarmes among which five are officers have been trained in two phases and the third training phase for 515 new gendarmes is under way in the National Gendarmerie Training School in Ruhengeri.

Concerning training of the Communal Police, contrary to the Gendarmerie, the program did not start due to the lack of infrastructures and financial resources.

Meanwhile training would start in early October as soon as the construction and renovation at the Training Centre is completed.

Currently, a Director of Communal Police and a Director of the Training Centre were nominated. The selected site is located at Gishari at 50 km East of Kigali.

Moreover CIVPOL has prepared the necessary documents and nominated instructors for the purpose of the training.

While in training, subjects of professional and legal character would be taught aiming at giving the Gendarmes and Police Officers the knowledge to enable them carry out their duties efficiently. Additionally, military, physical and sport training will be given to the students.

The revised short-term plans are as follows:

- *The training of 100 instructors of gendarmes to follow the ongoing training of 515 gendarmes in December for a period of 12 weeks;*
- *The training of 2,250 Communal Police Officers recruited in successive groups of 750 persons for a period of 13 weeks each, starting from September 1995;*
- *The training of the last batch will be followed by the training of 50 instructors.*

B. Advisory Assistance

CIVPOL provides advisory assistance to the Gendarmerie HQ and Communal Police Direction by giving them experts in preparing documents regarding restructuring and operational needs of both new Gendarmerie and new Communal Police.

C. Material Assistance

UNAMIR is supporting the ongoing training by providing teaching materials and renovation of the training premises. Recently UNAMIR has been assisted by UNDP which has provided an amount of US\$350,000.00 to the Gendarmerie Training Programme and US\$400,000.00 for the Communal Police Training Programme to be disbursed from the UN Trust fund.

CONCLUSION

The assistance for the Rwandan Police is in progress in its various areas i.e. training, advisory and material assistance. The nucleus of 403 gendarmes already trained are deployed throughout the country. It is expected to have up to the end of the mandate 918 gendarmes and 750 Communal Police Officers. Both Training centres would be renovated.

Date: 27 Septembre 1995
Réf: CIVPOL/INT/MEMO/109/95

M. le Directeur de l'EGENA

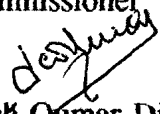
Objet: Libération des Trois Bâtiments Occupés par les Instructeurs de CIVPOL et Demande de Mise à Disposition d'un des Bâtiments pour Servir de Bureau aux Instructeurs.

Comme vous le savez, les instructeurs de la MINUAR affectés à Ruhengeri dans le cadre de l'Egena sont logés les uns dans les bâtiments que vous avez bien voulu mettre à notre disposition, les autres en ville à leur propre charge. En raison du nombre d'instructeurs qui dépasse les possibilités d'accueil de l'école et du fait que d'autres observateurs militaires et de Police ayant le même statut ont été amenés à trouver des logements à leur charge, j'ai décidé que tous les observateurs de CIVPOL logés actuellement dans les trois bâtiments devront les libérer au plus tard le 5 Octobre 1995.

Je voudrais cependant porter à votre connaissance que CIVPOL aura besoin d'un de ces bâtiments pour servir de bureau pour les instructeurs comme initialement prévu. C'est ce qui a d'ailleurs justifié l'intervention de la MINUAR pour la remise en état de ces bâtiments.

Je vous serais donc reconnaissant de bien vouloir, à compter du 5 Octobre 1995, mettre un de ces bâtiments à ma disposition en vue d'être aménagé et servir de bureau aux instructeurs dans le but d'améliorer leur condition de travail afin de mieux soutenir les activités de la formation.

CIVPOL Commissioner


Colonel cheick Oumar Diarra

Monsieur le Major RUHETAMACUMU Egène
Directeur de l'Ecole de la Gendarmerie
Nationale

CC: Directeur des Etudes.

1
27/9
2
COPY 1000
UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



28/9
NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE
AU RWANDA

Received No. 1302
By: [Signature]
File: Transport
Date: 27 SEP. 1995

UNAMIR - MINUAR

INTEROFFICE MEMORANDUM

TO : Mr. Willian Clive
OIC, Chief Administration

Date: 25 September 1995

FROM: Wilfrid de Souza
Executive Director

[Signature of Wilfrid de Souza]

SUBJECT: Vehicles assigned to Rwandan Training Centres

1. The SRSG has requested me to look into the problem raised in the attached memorandum.
2. In my view, Option A is the best solution and, may be, the cheapest in the long run. The use of the so-called "Vehicle Assignment Undertaking" seems too complicated and not practical. Furthermore, it is not realistic to expect the users to abide by the provisions of paras 2 and 5 of the above document.
3. I should be grateful if you would kindly review the situation with a view to solving the problem.

cc. CIVPOL Commissioner



To: CAO

Date: 15 September 1995

From: CIVPOL Commissioner

Ref.: CIVPOL/INT/Memo/772/95

Info: **SRS**

Subject: Vehicles Assigned to Rwandan Police Training Centres

1. As you are aware some of the UNAMIR vehicles have been assigned to the Rwandan Police Training Centres (National Gendarmerie and Communal Police) in accordance with the training program jointly signed by UNAMIR, UNDP, World Food Programme and World Health Organization.

2. In spite of my request about the drivers, those vehicles have been allocated without drivers. At this period the procedure we found on the basis of the recommendations from the CTO was to request from the Rwandese Officials who are to drive those vehicles in the frame of the activities of the training Centres to sign an undertaking attached.

3. Since the allocation of those vehicles I have been called by the Military Police, The Special Task Officer and the CTO on the fact that those vehicles have been seen driven by the Rwandese Officials. Unfortunately one of the trucks UNAMIR 3804 had an accident recently while going to the parking lot after having dropped beds at the training school at Gishari. The accident raised the issue of responsibility linked to the allowing of non-UNAMIR-Personnel to drive UNAMIR Vehicles.

4. Faced with this situation and in view of the respect of the commitment taken by UNAMIR in this assistance project to the Rwandan Police Training Programme, I strongly suggest for two options with a view to solving the problem :

Option A:

Drivers should be provided by UNAMIR under CIVPOL control.

Option B:

Drivers should be provided by the Rwandan Government under CIVPOL control.

- An undertaking to be sign by the drivers plus authorization from the Administration.
- To remove all UNAMIR number plates and UNAMIR insignia from the vehicles to avoid any incident with the Military Police and to preserve the image of UNAMIR.

5. I will appreciate your advice and your decision in this respect so that by respecting the UN regulation we can also honour the commitment taken in the frame of the assistance programme which is part of UNAMIR mandate under resolution 997.

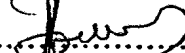
6. Best regards.

E) Pl. look out for well resolve 18.9

VEHICLE ASSIGNMENT UNDERTAKING

1. I, the undersigned, undertake to handle the UNAMIR Land Cruiser Vehicle n° 620 assigned to me for the performance of my duties as the Director of National Gendarmerie Training School with care.
2. I also undertake to accept financial responsibility either partially or no full for any financial loss suffered by United Nation as a result of negligence or violation of any traffic regulation.
3. I undertake observe the use of weekly trip ticket as authority to operate a UN Vehicle from point to point recording in particular:
 - a) place of departure and arrival;
 - b) kilometres travelled;
 - c) quantity of petrol and oil put into the vehicle and the station where it was obtained.
4. I also undertake to bear the responsibility for daily maintenance of the vehicle its cleanliness and the reporting of vehicle faults promptly.
5. I here by confirm that in the event of any accident the UN will not be responsible for any reparation.

Remarks.....

Name: EUGENE NUYAMA WUN.....Signature: 

Rank/Title: Major...Command School Unit...EUGEN NUYAMA (Gendarmerie Training School)

VEHICLE ASSIGNMENT UNDERTAKING

1. I, the undersigned, undertake to handle the UNAMIR Hilux Pick Up Vehicle *Nº 704* assigned to me for the performance of my duties as the Director of National Gendarmerie Training School with care.
2. I also undertake to accept financial responsibility either partially or in full for any financial loss suffered by United Nation as a result of negligence or violation of any traffic regulation.
3. I undertake to observe the use of weekly trip ticket as authority to operate a UN Vehicle from point to point recording in particulars:
 - a) place of departure and arrival;
 - b) kilometres travelled;
 - c) quantity of petrol and oil put into the vehicle and the station where it was obtained.
4. I also undertake to bear the responsibility for daily maintenance of the vehicle, its cleanliness and the reporting of vehicle faults promptly.
5. I here by confirm that in the event of any accident the UN will not be respnsible for any reparation.

Remarks.....
.....
.....

Name *CAMARASE RUKA* Signature *[Signature]*

Rank/Titre *LT JK CONST* Unit *EGENA*



VEHICLE ASSIGNMENT UNDERTAKING :

1. I, the undersigned, undertake to handle the UNAMIR vehicle (make) BEDFORD TRUCK n° 3814 assigned to me for the performance of my duties at EGNA RUHENCERI TRG SCHOOL
2. I also undertake to accept financial responsibility either partially or in full for any financial loss suffered by United Nations as a result of negligence or violation of any traffic regulations.
3. I undertake to observe the use of the weekly trip ticket as an authority to operate a UN Vehicle from point to point recording in particular :
 - (a) place of departure and arrival
 - (b) Kilometres travelled
 - (c) quantity of petrol and oil put into the vehicle and the name of the station where it was obtained.
4. I also undertake to bear the responsibility for daily maintenance of the vehicle its cleanliness and the reporting of vehicle faults promptly.
5. I hereby confirm that in the event of any accident, the UN will not be responsible for any reparation.

Remarks :

.....

.....

.....

.....

NAME : RUTENANACURU
IZARE

SIGNATURE:.....

RANK/TITLE: Major

UNIT: EGNA

DATE: 01/09/1995

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

[Handwritten signature]
26/9

TO: - SRSG

Date: 23 September 1995

A: - FC

REF: CIVPOL/MEMO/806/95

FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

[Handwritten signature: Diarra]
25/9
[Handwritten mark]

Subject: Weekly Timetable of Ruhengeri Training Centre
Objet:

- 1. Please find attached the timetable for week N° 8 i.e. from Monday 25 to Saturday 30 September 1995 for your information.
2. Regards.



UNAMIR - MINUAR

TO: Mr Joe Lombardo
Special Task Officer

Date: 15 September 1995
Ref: CIVPOL/MEMO/776/95

FROM: CIVPOL Commissioner

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "J. Lombardo", written over the "FROM:" line.

SUBJECT: Current Breakdown of Equipment, Stationery and Materials to be Supplied to Ruhengeri Training School and Communal Police Training Gishari

1. Please find attached the current breakdown of equipment, stationery and materials to be supplied to Ruhengeri Training School and the Communal Police Training at Gishari. It is pertinent to note that most of the items have not been provided yet while one of the Centres the Gendarmerie Training School has been functioning since 31st July 1995 while the Communal Police Training School is likely to be opened sometime in October this year.
2. On the question of stationery which you raised up during our last meeting with you, I would like to emphasize that according to the project, part of the requirements is to be provided for by the UNDP budget and the other complement by UNAMIR.
3. On furniture I insist on the necessity to provide forty (40) desks and chairs at least for the forty-one instructors deployed at both Training Centres.
4. I will greatly appreciate if action could be taken to supply the requirements as indicated on our requisition as a matter of urgency.
5. Best regards.



*CURRENT BREAKDOWN OF EQUIPMENT, STATIONERY AND MATERIALS
TO BE SUPPLIED TO RUHENGERI TRAINING SCHOOL
AND COMMUNAL POLICE TRAINING SCHOOL GISHARI*

<i>OFFICE EQUIPMENT</i>	<i>QUANTITY REQUIRED</i>	<i>QUANTITY SUPPLIED</i>	<i>BALANCE</i>
<i>CPU</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>
<i>COMPUTERS SCREENS</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>PRINTERS LASERJET 4</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>BATTERIES</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>EXTENSION CORD</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>NET WORK CABLES</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>TONERS</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>MOUSE</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>

OFFICE CLEANING MATERIALS/TOILETRIES

<i>RAG. WIPING</i>	<i>40</i>	<i>NIL</i>	<i>40</i>
<i>NAPKIN</i>	<i>1800</i>	<i>200</i>	<i>1600</i>
<i>DETERGENT SOAP</i>	<i>4500</i>	<i>250</i>	<i>4750</i>
<i>SOAP HAND BAR</i>	<i>4500</i>	<i>500</i>	<i>4000</i>
<i>SOAP LAUNDRY BAR</i>	<i>4500</i>	<i>500</i>	<i>4000</i>
<i>SPRAY INSECT (BUG KILLER)</i>	<i>5800</i>	<i>500</i>	<i>5300</i>

<i>STATIONERY</i>	<i>QUANTITY REQUIRED</i>	<i>QUANTITY SUPPLIED</i>	<i>BALANCE</i>
<i>BIG PUNCH</i>	<i>10</i>	<i>NIL</i>	<i>10</i>
<i>GIANT SIZE STAPPLER</i>	<i>4</i>	<i>NIL</i>	<i>4</i>
<i>CALCULATOR</i>	<i>40</i>	<i>10</i>	<i>30</i>
<i>DESK PADS 18"x23"</i>	<i>40</i>	<i>5</i>	<i>35</i>
<i>PAPER A4</i>	<i>3500</i>	<i>250</i>	<i>3250</i>
<i>RED BIRO PEN</i>	<i>3600</i>	<i>200</i>	<i>3400</i>
<i>BLUE PENS</i>	<i>7000</i>	<i>200</i>	<i>6800</i>
<i>BLACK PENS</i>	<i>7000</i>	<i>200</i>	<i>6800</i>
<i>GLUE STICKS</i>	<i>1450</i>	<i>NIL</i>	<i>1450</i>
<i>STOKCH MAGIC TAPE</i>	<i>1200</i>	<i>NIL</i>	<i>1200</i>
<i>GIANT SIZE CLIPS</i>	<i>120</i>	<i>5</i>	<i>115</i>
<i>BIG NOTE BOOKS</i>	<i>40</i>	<i>NIL</i>	<i>40</i>
<i>FILE COVER</i>	<i>2600</i>	<i>1500</i>	<i>1100</i>
<i>EXERCISE BOOKS FOR 8 COURSES x 1000 STUDENTS</i>	<i>11000</i>	<i>NIL</i>	<i>11000</i>
<i>SWEEPING BROOMS</i>	<i>2500</i>	<i>NIL</i>	<i>2500</i>
<i>FOLDERS</i>	<i>1200</i>	<i>NIL</i>	<i>1200</i>
<i>SIGNATURE BOOK</i>	<i>40</i>	<i>NIL</i>	<i>40</i>
<i>ENVELOPE AIRMAIL 105x235</i>	<i>2000</i>	<i>NIL</i>	<i>2000</i>
<i>ENVELOPE MANILA 145x175</i>	<i>3000</i>	<i>NIL</i>	<i>3000</i>
<i>ENVELOPE MANILA 229x324</i>	<i>3000</i>	<i>NIL</i>	<i>3000</i>
<i>MEMORANDUM BOOK</i>	<i>40</i>	<i>NIL</i>	<i>40</i>

COMMUNICATION EQUIPMENT

<i>COMMUNICATION EQUIPMENT</i>	<i>QUANTITY REQUIRED</i>	<i>QUANTITY SUPPLIED</i>	<i>BALANCE</i>
<i>TELEPHONE (RWANDEX)</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>PHOTOCOPIES</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>GENERATORS</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>
<i>FAX MACHINES</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>2</i>

OFFICE FURNITURE / EQUIPMENT

<i>TRAYS IN/OUT</i>	<i>50</i>	<i>NIL</i>	<i>50</i>
<i>FILING CABINET, WOOD</i>	<i>4</i>	<i>NIL</i>	<i>4</i>
<i>TV</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
<i>VCR</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
<i>CAMERA VIDEO</i>	<i>2</i>	<i>NIL</i>	<i>1</i>
<i>CASSETTES VIDEO</i>	<i>200</i>	<i>NIL</i>	<i>200</i>

CP 2000
16/9
16/9



Rec	1291
File	16/9
Date	SEP 15 1995

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

From: Col W J Fletcher
DCOS (Sp) Extn 11109

To: CIVPOL Commissioner

Info: FPM, CAO, CITMM, CO MP COY, Chief BOI, SO TPT/MOV

File Reference: 4000.1/LOG-41

Date: 14 Sep 95

Subject: ISSUE OF UNAMIR VEHICLES TO GENDARMERIE IN RUHENGARI

Reference: CIVPOL Memo/769/95 dated 13 September 1995

1. Your response to FPM at ref is acknowledged, in particular para 3. Notwithstanding, there remains some confusion regarding the operation of vehicles allocated to CIVPOL to ease the transport problem at the Rwandan Gendarmerie Training School. On 21 August, the VEC approved additional vehicles for allocation to CIVPOL, to provide needed transport for the Gendarmerie Training School, under the impression that the vehicles would be operated by CIVPOL. To my knowledge there was no indication that these vehicles would be allocated to and driven by members of the Gendarmerie.

3. You will appreciate the precarious position in which members of UNAMIR and the UNAMIR MP Coy are placed having UNAMIR vehicles driven by other than UNAMIR personnel. For example the appearance of UNAMIR 620 at the Gisenyi-Goma Border Crossing with six Gendarmes places the UNAMIR personnel in Gisenyi at risk from any FRGF element which may attempt to destabilize the region. If UNAMIR vehicles are now driven by the Gendarmerie, then the assumption may well be that UNAMIR vehicles could become targets of such forces. As well, the current and proposed vehicle safety program will see a greater emphasis on deterrence and random spot checks. Here the potential increases for a repeat of the incident on 10 September which led to confrontation between UNAMIR MPs and the Gendarmes.

4. I addressed this point at a meeting of the senior UNAMIR staff and was under the impression that action was being taken to rectify the situation. If my understanding of the terms of use of the vehicles currently operating at the Gendarmerie Training School in Ruhengeri is incorrect, and approval has been provided to loan the vehicles in question to the Gendarmerie, then all UN markings must be removed. Otherwise, the vehicles are authorized to be operated only by UNAMIR personnel. In any case, steps must be taken to prevent a recurrence of the type of incident that has resulted from the allocation of these vehicles to the Gendarmerie. I ask your assistance in resolving this issue.



UNAMIR - MINUAR

TO: H.E. Mr. Shaharyar Khan
A: SRSG

Date: Kigali, 1 September 1995
Ref: CIVPOL/MEMO/729/95

FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

INFO: Executive Director

Subject: Meeting with the Deputy Chief of Staff of the Gendarmerie about the English-
Objet: speaking Class at the EGENA

1. I have the honour to inform you of the meeting I had with Colonel Kayumba, Deputy Chief of Staff of the Rwandan Gendarmerie, about the English-speaking class at the EGENA.

2. In the course of our meeting, that Authority, after having thanked UNAMIR for its assistance in training, directly expressed his concern and dissatisfaction with the way lectures are given to the English-speaking Class and asked that steps be taken forthwith to ensure that lectures be given directly in the trainees' language as in the case of the French speakers.

3. You will recall that there are presently 513 trainees undergoing training in Ruhengeri, in 10 classes of which 8 are French-speaking, 1 English-speaking and 1 Rwandese-speaking. Not having bilingual instructors capable of understanding documentation in French while giving lectures in English, the compromise I had arrived at was to give lectures in French to the English-speakers with simultaneous interpretation into English. This solution was indeed not without inconvenience, but seemed to be the only acceptable one at the time. The experiment was moreover a success, which was proven by the well above-average results obtained by the only English-speaking class in the previous intake of 301 trainees in 6 classes. Nonetheless we were aware of the weaknesses of that solution. The question has resurfaced as a concern of the Rwandan authorities and at their request.

4. Replying to the Deputy Chief-of-Staff, I gave the reasons for our choice and I assured that Authority that I was committed to ensure that steps were taken to remedy the situation which could in his view not only affect the performance of English-speaking trainees but even be a source of complexes and frustration for them.

5. For the above mentioned reasons I propose the following solutions:

a. Forthwith

- Appoint to the English-speaking Class 2 Swiss officers and 1 German officer who are all bilingual, as well as 2 Zambian officers;
- The lectures to be given will be shared by these 5 officers who will be assisted by a translator for their preparatory work;
- 5 Nigerian officers will be appointed as assistants to relieve the others in case of need.

b. In the Short-term

- Request you to kindly contact New York so that bilingual (English-French) countries such as Canada can be asked to deploy as soon as possible ten or so bilingual instructors for the English-speaking classes. This is all the more important because it is very probable that we will encounter the same difficulties very soon when courses begin at the Communal Police Training Centre.

6. In my meeting with the Deputy Chief of staff I also raised the issue of the imbalance between French- and English-speaking trainees, a concern expressed in your memo of 18 August 1995.

7. In reply, that Authority explained to me that this situation is not because of any deliberate policy and results rather from the fact that most of the refugees were in Zaïre and in Burundi that use French in contrast to those who were in Uganda and Tanzania that use English. If we add to that the Rwandans who lived in the country before the war and who are French-speaking, then it is easy to understand why French-speaking children outnumber the English-speakers.

8. I would be grateful to you to contact New York in order to find a solution to this situation which is of major concern to the Rwandan authorities.

translation (original: French)

REF: CIVPOL/MEMO/729/95

subject: Meeting with the Deputy Chief-of-Staff of the
Gendarmerie about the English-speaking class at the
EGENA

I have the honour to inform you of the meeting I had with Colonel Kayumba, Deputy Chief-of-Staff of the Rwandan Gendarmerie, about the English-speaking class at the EGENA.

In the course of our meeting, that Authority, after having thanked UNAMIR for its assistance in training, directly expressed his concern and dissatisfaction with the way lectures are given to the English-speaking class and asked that steps be taken forthwith to ensure that lectures be given directly in the trainees' language as in the case of the French speakers.

You will recall that there are presently 513 trainees undergoing training in Ruhengeri, in 10 classes of which 8 are French-speaking, 1 English-speaking and 1 Rwandese-speaking. Not having bilingual instructors capable of understanding documentation in French while giving lectures in English, the compromise I had arrived at was to give lectures in French to the English-speakers with simultaneous interpretation into English. This solution was indeed not without inconvenience, but seemed to be the only acceptable one at the time. The experiment was moreover a success, which was proven by the well above-average results obtained by the only English-speaking class in the previous intake of 301 trainees in 6 classes. Nonetheless we were aware of the weaknesses of that solution. The question has resurfaced as a concern of the Rwandan authorities and at their request.

Replying to the Deputy Chief-of-Staff, I gave the reasons for our choice and I assured that Authority that I was committed to ensure that steps were taken to remedy the situation which could in his view not only affect the performance of English-speaking trainees but even be a source of complexes and frustration for them.

For the abovementioned reasons I propose the following solution:

a) forthwith

- appoint to the English-speaking class 2 Swiss officers and one German officer who are all bilingual, as well as 2 Zambian officers;
- the lectures to be given will be shared by these 5 officers

who will be assisted by a translator for their preparatory work;

- 5 (five) Nigerian officers will be appointed as assistants to relieve the others in case of need.

b) in the short term

- request you to kindly contact New York so that bilingual (English-French) countries such as Canada can be asked to deploy as soon as possible ten or so bilingual instructors for the English-speaking classes. This is all the more important because it is very probable that we will encounter the same difficulties very soon when courses begin at the Communal Police training centre.

2. In my meeting with the Deputy Chief-of-Staff I also raised the issue of the imbalance between French- and English-speaking trainees, a concern expressed in your memo of 18 August 1995.

In reply, that Authority explained to me that this situation is not because of any deliberate policy and results rather from the fact that most of the refugees were in Zaïre and in Burundi that use French in contrast to those who were in Uganda and Tanzania that use English. If we add to that the Rwandans who lived in the country before the war and who are French-speaking, then it is easy to understand why French-speaking children outnumber the English-speakers.

3. I would be grateful to you to contact New York in order to find a solution to this situation which is of major concern to the Rwandan authorities.

etc.



UNAMIR - MINUAR

A: H.E. Shaharyar Khan
SRSG

Date: 31 août 1995

DE: Colonel C.O. Diarra
CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/729/95

Objet : Rencontre avec le Chef-Etat Major Adjoint de la Gendarmerie
à propos de la classe anglophone de l'EGENA

J'ai l'honneur de vous rendre compte de l'entretien que j'ai eu avec le Colonel Kayumba, Chef d'Etat-Major Adjoint de la Gendarmerie Nationale à propos de la classe anglophone à l'EGENA.

Au cours de l'entretien, cette autorité, après avoir remercié la MINUAR pour l'assistance en formation, a manifesté de façon directe ses préoccupations et sa non-satisfaction concernant la manière dont les cours sont dispensés à la classe anglophone et a demandé que des mesures immédiates soient prises pour que les cours soient dispensés directement dans la langue des élèves à l'instar de la classe francophone.

Vous vous souviendrez qu'actuellement à Ruhengeri 513 étudiants sont en formation répartis entre 10 classes dont 8 sont francophones, 1 anglophone et 1 rwandaphone. Faute d'instructeurs bilingues capables en même temps de comprendre la documentation en français et de dispenser les cours en anglais la formule de compromis que j'avais trouvé jusque là a été de dispenser les cours en français aux anglophones, avec traduction simultanée en anglais. Cette solution n'était, certes pas sans inconvénient mais paraissait la seule acceptable, à l'époque. L'expérience, du reste a été concluante et confirmée par les résultats bien au-dessus de la moyenne obtenus par la seule classe anglophone qu'il y avait au sein du contingent précédent de 301 gendarmes organisé en 6 classes. Néanmoins, nous avons conscience des faiblesses de la solution. La question revient donc en terme de préoccupation et de requête des autorités Rwandaises.

En réponse au Chef d'Etat-Major Adjoint de la Gendarmerie, j'ai donné les raisons de notre choix et ai assuré cette autorité de m'engager à faire prendre les mesures appropriées permettant de remédier à cette situation qui à ses yeux pourrait non seulement affecter le niveau des élèves anglophones et même constituer une source de complexe et de frustration au niveau des différents élèves.

En raison de ce qui précède, la solution que je préconise est la suivante :

a) dans l'immédiat

- affecter pour la classe anglophone 2 officiers suisses et 1 officier allemand tous bilingues ainsi que 2 officiers zambiens
- Les cours à dispenser seront répartis entre ces 5 officiers qui seront assistés d'un traducteur pour leurs travaux de préparation.
- 5 (cinq) autres officiers Nigériens seront affectés en qualité d'assistants en vue de les suppléer en cas de besoin.

b) à court terme

- vous demander de bien vouloir intervenir auprès de New York afin qu'il contacte les pays bilingues (Anglais/Français) tel que le Canada, afin d'obtenir le déploiement dans les plus brefs délais d'une dizaine d'instructeurs bilingues qui seront utilisés pour l'instruction des classes anglophones. Ceci est d'autant important qu'il est très probable que nous rencontrions les mêmes difficultés très prochainement lorsque les cours commenceront au niveau du centre de formation de la Police Communale.

2. J'ai évoqué aussi avec le Chef d'Etat-Major Adjoint la question de la disproportion entre élèves francophones et anglophones, souci exprimé dans votre memo du 18 août 1995.

En réponse, cette autorité m'a expliqué que cette situation n'est pas le fait d'une quelconque politique délibérée et résulte plutôt du fait que la plupart des réfugiés étaient au Zaïre et au Burundi, pays francophones par rapport à ceux qui étaient en Ouganda et en Tanzanie, pays anglophones. A cela si on ajoute les rwandais qui résidaient dans le pays avant la guerre et qui sont francophones on comprend aisément que les enfants francophones soient plus nombreux que les anglophones.

3. Je vous aurais gré de bien vouloir saisir New York en vue de trouver une solution à cette situation qui constitue une préoccupation majeure des autorités Rwandaises.

cc: Directeur Exécutif
de la MINUAR



To : J. LOMBARDO
Special Task Officer

Date: 30 August 1995

From : Col. C.O. Diarra
CIVPOL Commissioner

Ref : CIVPOL/MEMO/725/95

Info : OSRSG/CIVPOL Liaison Officer

Subject : Requisition for Video Cameras and Cassettes

1. In reference to the meeting held on 18th July, 1995, between Mr. CHAIM OUZIEL, the CAO and Colonel C.O. DIARRA, the CIVPOL Commissioner on UNAMIR in puts on CIVPOL/UNDP projects at National Gendarmerie Training School Ruhengeri and Communal Training Centre in Gishari and also a follow up meeting between the Special Task Officer and the Logistics Officer, CIVPOL on 24th August 1995.
2. Please find attached the requisition for two video cameras complete with accessories and video cassettes.
3. Thank you for your continued co-operation.

**REQUISITION FOR RUHENGARI TRAINING SCHOOL
AND COMMUNAL POLICE CENTRE, GISHARI**

- 2 VIDEO CAMERAS complete with accessories (light, batteries, battery recharger, exterior microphone, tripod, connection plug, blank tapes).
- 200 VIDEO CASSETTES (Blank).

huc

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Received	11.2.3
By:	<i>Str.</i>
Date:	AUG. 2.2.1995

INTERNAL MEMORANDUM
MEMORANDUM INTERIEUR

22/8
Date: 19 August 1995

To: DFC
ED
COS
Col. Diarra

From: Shaharyar M. Khan
SRSG

Shaharyar M. Khan

Subject: English classes at Police Training Institute

1. Col. Diarra and the Rwandese Chief of Police had explained to me the reasons why there were 8 French classes and only 1 English class at the police training institute in Ruhengeri. I appreciate that the code civil is French oriented and needs to be taught in French.
2. Nevertheless, there are a large number of English-speaking students who are not being taught directly in the language they understand. Therefore Col. Diarra may make immediate arrangement for an increase in English speaking classes particularly those in which general subjects are taught.
3. I would be grateful to be informed of the changes made which should be implemented as early as possible.



UNAMIR - MINUAR

ASSISTANCE PROJECT TO THE NATIONAL GENDARMERIE
TRAINING SCHOOLI. INTRODUCTION

In accordance with Security Council Resolution 965, and with the objective of creating a new integrated national police force, since 19 December 1994, UNAMIR is conducting the training of 304 gendarmes at the National Gendarmerie School at Ruhengeri.

Since the Gendarmerie is the principal police force in Rwanda, the training of this force is essential to the overall security of the country.

In view of the urgency of the situation, and to fulfil the manpower needs of the administrative police and the judiciary police throughout the country, it was decided to organize the training of the gendarmerie at the National Gendarmerie School at Ruhengeri, a facility which, under normal circumstances, offers the essential and necessary resources for training. However, as a result of the war, the infrastructure is in a state of total disrepair, characterized by old and poorly maintained buildings, and the absence of equipment, furniture and educational materials.

There is a crucial need to rehabilitate the school in order to establish minimal and acceptable living conditions for both students and instructors. It is also essential to provide health services and food assistance.

The site visit recently conducted by a delegation headed by the Special Representative, Ambassador Khan, Mr. Cisse of UNDP, Mr. Kent of UNREO, Mr. Felli of OAU and Colonel Ndibwami, Chief of Staff of the National Gendarmerie, illustrated the many problems the school is facing and which the Governments, at present, unable to address.

This document outlines the financial requirements necessary to ensure the proper functioning of the school and, subsequently, the successful completion of the training and the reinforcement of the force.

CURRENT REQUIREMENTS

NO	LIST OF REQUIREMENTS	QUAN TITY	UNIT PRICE	TOTAL in US\$	REMARKS
	I. BUILDINGS-ROOMS				
	Repairs and maintenance			165003	CF Devis Brown and Root
1	police station				
2	operations room				
3	sleeping quarters				
4	refectory				
5	classroom				
6	offices				
7	hospital ward				
8	kitchen				
9	shop				
10	canteen				
11	library				
12	accomodations				
13	lecture hall				
	II Furniture				
	a) Office				
1	tables	43	53	2279	
2	chairs	35	37	1295	
3	arm chairs	2	91	182	
4	computer desks	4	100	424	
5	cupboards	6	70	420	
	b) Classrooms				
1	tables (wood)	350	20	7000	
2	chairs (wood)	700	30	21000	
	c) Library				
1	tables (large)	5	300	1500	
2	shelves	10	128	1280	
	d) Kitchen				
1	cooking-pots	10	30	300	
2	ovens (electric)	4	259	1036	
	e) Refectory				
	eating tables	175	266	46550	
2	chairs	700	175	122500	
	f) Bedding/Bed clothes				
1	beds (singles)	700	112.5	78750	
2	mattresses (singles)	700	112.5	78750	
3	blankets	1400	30	42000	
4	sheets (singles)	1400	4.45	6230	
	g) Utensils				
1	forks	700	180	10440	
2	spoons	700	180	10440	
3	knifes	700	180	10440	
4	plates	700	5.00	3.500	
5	cups	700	3000	1740	

III EQUIPMENT

a) General equipment

1	generators	2	2.000	4.000	15 KVA
2	refrigerators	5	400	2.000	
3	freezer	2	500	1000	
4	antenna satellite	1	2.500	2500	complete system

b) Office equipment

1	typewriters	4	650	2600	
2	computers	4	2600	10.400	
3	photocopy machine	2	3500	7.000	

c) Equipment for lecture hall

1	overhead projector	15	1000	15.000	
2	video camera (camcorder)	1	2000	2.000	
3	televisions	2	487.34	974,68	
4	video tape recorder	2	500	1000	
5	colour slide projector	2	620	1240	
6	camera	3	300	900	
7	cinema projector 16mm	1RWF	800.000	3588	
8	machine to develop photos	1RWF	1000000	4485	
	teaching aids for 20 subjects	1000	8	160000	

d) Equipment for sick bay

diverse equipment - medicines

See annex on the list of materials submitted by Gendarmerie

e) Equipment for sports

1	- Tennis	5	188	940	
2	tables	10	8.50	85	
3	rackets	10	0.35	35	
4	balls	60	50	3.000	
	shoes				
1	- Volleyball	5	15.5	775	
2	net	10	10.10	101	
3	balls	60	30	1800	
4	jerseys	60	50	3.000	
	shoes				
1	-Football	3	247	741	
2	nets (double/pairs)	10	10.10	101	
3	balls	60	30	1800	
4	suits/jerseys	60	70	4.200	
	shoes (football boots)				
	- Basketball	5	10.10	50,50	
2	balls	10	40	400	
3	baskets	50	30	1500	
4	suits/jerseys	60	50	3000	
	shoes				
	- Karate	100	400	40000	
	kimonos				
	- Judo	100	400	40000	
	kimonos	2	1000	2000	
	tatamis (carpet, size 8m ²)				

IV. Office stationery

a) office

1	typing paper	500	3	1500	
2	reams (duplicating paper)	300	3.30	990	
3	pens (red)	10	6.00	60	
4	pens (blue)	30	6.00	180	
5	pens (black)	2	6.00	12	
6	files	100	2.00	200	

	LIST OF REQUIREMENTS	QUAN TITY	UNIT PRICE	TOTAL IN US\$	REMARKS
7	registers	10	2.00	20	
8	large note paper	20	0,50	10	
9	note book	3000	0,50	1500	
10	correcting fluid	20	0,80	16	
11	marking pen (black)	20	1.00	20	
12	staplers	10	9.00	90	
13	staples (box)	100	5.00	500	
14	pins (box)	10	0.40	4.00	
15	clips (box)	20	0.19	38	
16	scotch tape	10	0.75	7.50	
17	glue sticks (pots)	10	0.50	5.00	
18	rulers	5	1.00	5.00	
19	baskets	10	1.00	10	
	b) library				
1	penal law, general	10	20.00	200,00	
2	penal law, special	10	20.00	200,00	
3	penal procedure	10	20.00	200,00	
4	criminology	10	20.00	200,00	
5	penitentiary science	10	20.00	200,00	
6	UNO Charter	10			
	OAU Charter	10			
ub	pharmacology	10	20.000	200,00	
9	Human Rights Charter	10			
10	Rwandan laws (VI to 4)	40	20	80	
	V. MATERIAL				
	a) Transport material				
1		1	17.600	17.600	
2	buses	2	22.300	44.600	
3	trucks	4	8.900	35.600	
4	jeeps	5	1.033	5.165	
	motor cycles				
1	VI. Food needs		8.00	672.000	
	ration for 700 pupils for 4 months				
1	VII. Equipment for maintenance of order				
2	shields (antiriot)	150	200.00	30,000	
3	batons	150	50.00	7,500	
4	gas masks	150	400.00	60,000	
5	leg protectors	150	50.00	2,500	
6	whistle	150	50.00	7,500	
7	anti-riot webbing belts	150	50.00	7,500	
8	anti-riot helmets	150	150.00	22,500	
9	anti-riot gelders	150	75.00	11,250	
10	anti-riot megaphones	150	100.00	15,000	
	maps of Rwanda	10	25.00	250	
	T O T A L			4,165,050.4	

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO: H.E. Mr. Shaharyar Khan, SRSG
A:

Date: Kigali, 12 July 1995

FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/584/95

Subject: Request for Engineer Assistance to the National Gendarmerie
Objet:

1. Following the discussions you had with the Chief of Staff of National Gendarmerie, I wish to request for engineer assistance in determining the infrastructure requirement of the National Gendarmerie of Rwanda.
2. CIVPOL which is working on these requirements does not have qualified personnel in this field to provide such assistance.
3. Regards.



UNAMIR - MINUAR

[Handwritten signature]
11/7/95

TO: H.E. Mr. Shaharyar Khan, SRSG
A: CAO

Date: Kigali, 10 July 1995

FROM: C.O. Diarra, Colonel
DE: CIVPOL Commissioner

Ref: CIVPOL/MEMO/579/95

Info: OSRSG/CIVPOL Liaison Officer

Subject: Assistance of UNDP to Police Training
Objet:

Reference our memo CIVPOL/MEMO/479/95 dated 05 June 1995.

- 1. Please find attached the approved documents on the financial assistance to the National Gendarmerie and National Police Training on 6/7/95.
2. The requirements to be provided by UNAMIR are as follow:
- Personnel
 - Equipment
 - Office Supply
 - Generator
 - Transportation
- The details of these requisites are mentioned on the attached document.
3. Both training are to start on 17/7/95.
4. I will appreciate if CIVPOL can be provided with the necessary requirements.
5. Regards.

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME
PROJECT DOCUMENT

Project Title: Rwandan Communal Police Training Programme (Phase I)
Project Number: RWA/95/B13/A/6Y/99
Country: Rwanda
Starting date: 15 July 1995
Duration: 6 months
Budget: US\$ 400,000
Executing Agency: Ministry of Interior and Communal Development
Cooperating agencies: UNAMIR/CIVPOL, WHO, WFP
Source of Funds: UN Trust Fund

Project Summary

The immediate needs of the Rwandan Communal Police Training Programme should be seen as the initial component of a more comprehensive programme. The purpose of this part of the programme is to train 1,500 communal police cadets to ensure maintenance of law and order in 145 communes throughout Rwanda.

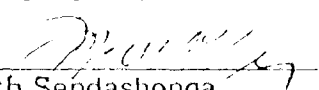
In conjunction with the Ministry of Interior, training will be carried out over six months period and will be facilitated by 20 qualified trainers from UNAMIR/CIVPOL. WFP and WHO will provide contributions in kind.

Government


Mr. Jean Berchmans Bifara
Minister of Planning

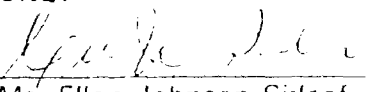
6.7.95
Date

Executing Agency


Mr. Seth Sendashonga
Minister of Interior

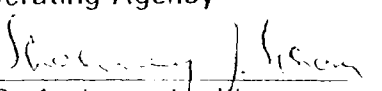
21/7/95
Date

UNDP


Ms. Ellen Johnson Sirleaf
Assistant Administrator

6/7/95
Date

Cooperating Agency


SRSG, Ambassador Khan
UNAMIR

2/7/95
Date

Background and Justification

The Police Force in Rwanda is composed of the Communal Police and the National Gendarmerie. As opposed to the Gendarmerie who have National jurisdiction and fall under the Ministry of Defense, the Communal Police are normally unarmed and under the supervision of the Bourgmestres who are accountable to the Ministry of Interior and Communal Development. Their stations will be equipped with firearms but they will not be used on a routine basis. They will only be used in extreme emergency cases.

The bulk of the former members of the Communal Police took part in last year's genocide and fled the country along with former soldiers, militias etc. This left the country with no policemen to enforce local law. As well, many had been recruited along corrupt and ethnic lines, were ill trained and often worked to fulfill the interests of their patrons. Many other officers who did not take part in the massacres were killed or fled as well. Thus, the country's Communal police force ceased to exist and all its equipment was lost or destroyed.

Today in Rwanda as administrative structures take root the lack of police in the communes makes local administration difficult and gives the people little confidence in the law enforcement system. Under the current situation the role of law enforcement is assumed by the military who have neither the training nor the capacity as law enforcement officers.

Today the Government, through the Ministry of Internal Affairs and Communal Development, has established a site for a national school of Communal Police training with a view of giving the new policemen proper training and a national outlook. Repairs and equipment for the site are required to render the school operational. A curriculum has been written in conjunction with the Ministry of Interior and the first 750 cadets are ready to begin the course. Due to budgetary constraints however, the programme at present is at a standstill.

In order to continue the training programme as initially established by UNAMIR/CIVPOL, there are urgent needs to address. A building with the capacity to train and house 750 men at a time has to be constructed. The four buildings on the site need to be renovated and furnished. Food and supplies for a total of 1,500 men for are also required.

CIVPOL has already completed a training programme curriculum in consultation with the Ministry of Interior. With the appropriate resources the first training session under this project can begin in July and with the first group completing training in October.

Development Objectives

The long range goal of the training programme is the restoration of law, order and a sense of security at the commune level throughout the country. An important step towards achieving this is by re-establishing a credible Rwandan Communal Police Force. As part of their detail to enforce the payment of taxes Communal police also serve to improve local government's ability to provide other needed services.

Immediate Objectives

The immediate objectives are to:

1. Provide a training facility, necessary staff and equipment to train Communal Police officers
2. Commence the training of the initial 750 candidates in the use of police equipment and in the proper discharge of their duties.
3. Prepare for the subsequent training of an additional 750 police officers.

Outputs

A facility, necessary equipment, instructors and administration for the training of Communal Police officers. Trained Police Officers who will be deployed in communes throughout Rwanda with a minimum of 4 per commune.

Description of Activities

- a) Rehabilitation of buildings and necessary infrastructure at existing site
- b) Construction of 1 library, classrooms and dormitories for 750 men
- c) Identification and recruitment of trainers, police training candidates and support staff
- d) Training of 1,500 men in two separate groups of 750 with each receiving three months of instruction in the maintenance of the law and order. The course is three months long and includes 8 weeks of theory, 1 week of practical training, 1 week of revision and two weeks of examination. Training will be in French, English, Kinyarwanda and Swahili. Some of the topics to be covered include:
 1. Implementing law enforcement techniques
 2. Guarding sensitive areas
 3. The protection of human rights
 4. Receiving complaints and depositions
 5. Filing Police reports
 6. Carrying out administrative police missions
 7. Searching and utilizing intelligence related to public order and security.

Inputs

Government

The Rwandan Government has appointed a Commandant to manage the school and will provide 15 trainers. The training curriculum has been devised by the Ministry of Interior and the UNAMIR CIVPOL. The Communal Police Training centre site at Gishari has four buildings already available but which need cleaning, improvements and a variety of materials to serve their new functions. The four, pre-existing buildings will provide space for:

- Administrative offices
- Housing for trainers and other necessary personnel
- Storage rooms
- Dispensary

To be fully functional these 4 buildings will need:

- Cleaning and repair materials
- Utilities (water, electricity, waste disposal)
- Office furniture and supplies for school administration
- Bedding for trainers, administrative staff and support staff

UNDP

UNDP will assist in the renovation of these buildings plus provide the construction, necessary materials and furnishings for: classrooms, library/study rooms, and dormitories. In addition UNDP will provide administrative equipment, materials, basic school supplies and 11 support staff for duration of training.

UNAMIR

The training curriculum has been devised by UNAMIR Civpol with the Ministry of Interior. The Director of Studies and the necessary translators will be provided by UNAMIR as will a variety of equipment which includes two vehicles, a generator and water drums.

WFP

Basic foods will be provided by WFP.

WHO

Basic medicines for first aid needs will be provided by WHO

COUNTRY : RWANDA

DATE PRINTED: 06/07/95 | PAGE 1

PROJECT NUMBER : RWA/95/013/A/91/99

SHADOW BUDGET | LAST REV: 06/07/95

PROJECT TITLE : RWANDAN COMMUNAL POLICE TRAINING PROGRAMME

PROJECT BUDGET COVERING UNDP CONTRIBUTION IN U.S. dollars/

PROJECT COMPONENTS		TOTAL AMT		1995 AMT	
		M/M		M/M	
*010	PROJECT PERSONNEL				
*13	Admin support personnel:				
013-001	LOCAL SUPPORT STAFF		6,000		6,000
13-99	Subtotal	(*)	6,000		6,000
013	COMPONENT TOTAL	(**)	6,000		6,000
*020	SUBCONTRACTS				
000	SUBCONTRACT WORK		119,433		119,433
020	COMPONENT TOTAL	**	119,433		119,433
*030	EQUIPMENT				
000	EQUIPMENT & SUPPLIES		202,561		202,561
030	COMPONENT TOTAL	**	202,561		202,561
*040	MISCELLANEOUS				
000	MISC. & FOOD FOR TRAINEES		72,006		72,006
040	COMPONENT TOTAL	**	72,006		72,006
040	BUDGET TOTAL	**	400,000		400,000
040	BUDGET TOTAL	**	400,000		400,000

ANNEX A

Project Number: RWA/95/013/A/01/99

Project Title: Rwandan Communal Police Training Programme

Source of Funds: Trust Fund

Executing Agency: Ministry of Interior and Communal Development

Budget Description Line	Project Total
13 Local support staff	5,000
21 Subcontract work	125,733
45.01 Equipment and supplies	202,561
0.53 Diverse (mainly food)	72,006
TOTAL	400,000

ANNEX B

Immediate requirements			
Item	Quantity	Provided by	Cost USD
Personnel: trainers, translators Local staff Secretary	15 UNAMIR trainers 30 Rwandan trainers 20 Support staff 2 Professional Secretaries	UNAMIR GOVT UNDP	\$5,000
Renovation of 4 existing buildings and water system repair	General renovation of 4 buildings and water system	UNDP	5,000
Furniture	375 two seater desks and 12 blackboards	UNDP	18,460
Equipment	2 typewriters 2 computers 2 photocopiers 1 printer Computer Software	UNDP	15,000
Supplies	14,000 notebooks 60 pkts. pens 50 pkts pencils 20 staplers 100 boxes staples 100 boxes paper clips 20 boxes of scotch tape 15 boxes glue 10 rulers 15 baskets	UNDP	13,200
Cooking Pots	27	UNDP	800
Food	Items not supplied by WFP	UNDP	65,000
Plates	800	UNDP	1,275
Cups	800	UNDP	1,275
Jerrican	200	UNDP	800

Spoons	800	UNDP	600
Beds	775 beds	UNDP	58,900
mattresses	775 mattresses		31,000
Blankets	775 blankets		15,500
Sheets	775 sets of sheets		+ 20,925 126,325
Transportation	2 trucks, from UNAMIR	UNAMIR	
Fuel for vehicles		UNAMIR	
Dinning Hall	1	UNDP	6,300
Classrooms	8	UNDP	29,400
Dormitories	15	UNDP	81,615
Library	1	UNDP	3,418
Library furniture (for study area) and books/materials	20 Tables with benches and other library materials	UNDP	8,000
Fuel Wood		UNDP	10,526
Hoes	150	UNDP	600
Pickaxes	50	UNDP	200
Basins	200	UNDP	700
Scissors	60	UNDP	250
Slashers	100	UNDP	400
Padlocks	15	UNDP	200
Charcoal flat-iron	100	UNDP	600
Machetes	50	UNDP	200
Soap	6,162 pcs	UNDP	3,750
Miscellaneous		UNDP	1,105
TOTAL			400,000

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Title: Strengthening the National Gendarmerie of Rwanda

Number: RWA/95/B16/A/6Y/99

Duration: 6 Months

Starting Date: July 15, 1995

Sector: Security Activities

Executing Agency: Ministry of Defense

Cooperating Agencies: UNAMIR, WHO

Project Budget: US\$ 350,000

Source of Funds: UN Trust Fund

Summary

The project will assist in the renovation of the National Gendarmerie training facility in Ruhengeri, Rwanda. During the war the facility suffered interior and exterior structural damage and much of its equipment, furniture and instructional materials was destroyed. The project will enable physical rehabilitation of the buildings, particularly to the badly damaged roofs, and allow the training centre to acquire equipment and materials needed to function properly.

Approved on behalf of :

Government

J. Berchmans
Mr. Jean Berchmans Birara
Minister of Planning

6.7.95
Date

Executing Agency

Paul Kagame
Major-General Paul Kagame
Minister of Defense

6 / 1 / 95
Date

UNDP

Ellen Johnson Sirleaf
Ms. Ellen Johnson Sirleaf
Assistant Administrator

6/7/95
Date

Cooperating Agency

S. Khan
SRSG, Ambassador Khan
UNAMIR

6.7.95
Date

Background and Justification

In Rwanda there are currently not enough sufficiently trained personnel to carry out the responsibilities of the National Gendarmerie. Many of the previous Gendarmes were killed or fled during the war. Therefore, as noted in the United Nations' Security Council resolution 965, the current force needs to be increased but at the same time should receive proper training for carrying out their responsibilities in the areas of law enforcement, criminal investigations and assistance to the judiciary. Instruction in proper codes of conduct is particularly important if the Gendarmes are to comport themselves in a professional manner that will engender respect and trust from the local community. Untrained men in positions of authority can be more of a threat than a stabilizing presence to a commune.

The project will enable the Government, but more specifically, the Ministry of Defense to properly train recruits for positions as Gendarmes. The outcome will be a more professional, reliable and responsible Gendarmerie to serve the country. This will benefit all elements of the population living within Rwanda by bringing a greater order and sense of security to the country which in turn serves to attract those staying outside to return.

At a time when there are still tensions in the country it is imperative that a trained force is capable of maintaining public order without violating human rights. It should also have the capacity to properly (as agreed in international standards) arrest suspects and conduct investigations.

This strategy (the support of the training facility) has been chosen because it is necessary to have greater security at the commune level where the internally displaced have just returned and where the majority of refugees are watching for indications of the country's safety. The Gendarmerie also assists the work of the Judiciary which is critical for reestablishing justice within the country. A well trained and bipartisan gendarmerie is essential to provide both of these services and this project is being implemented in conjunction with others from UNDP to improve the safety and well being of Rwandans throughout the country.

The creation of the International Liaison Unit (ILU) comes as the result of increased security problems over the past months to members of the international community in Kigali and the lack of appropriate responses to the these.

Development Objectives

The long term objective of the project is the restoration of order and security throughout the country by establishing a professional and impartial Gendarmerie. As stated in the Round Table document, and Programme of National Reconciliation and Socio-Economic Rehabilitation, it is of paramount importance to restore the functioning and management capacity of the Rwandan Government and its national institutions. These are necessary conditions to ensure, among others, a climate of peace and national reconciliation.

The Arusha Peace Agreement specifically assigns the National Gendarmerie the role of:

- Re-establishing the maintenance of public order;
Prevention of crimes; and
- Serving as Judiciary police.

The mobile team assigned to the International Liaison Unit will receive special training on how to initially respond to residential emergencies, traffic accidents, and medical emergencies for the international community; these skills can then be applied to the needs of the local population. The team will also benefit from the presence of a UNAMIR Civpol Officer or Military Police who would accompany the team on each call. The operating equipment would be supplied by UNDP and the international community then kept by the unit after the needs of the international community have ceased.

Immediate Objectives

The immediate objectives are to build the National Gendarmerie's capacity to properly train recruits to carry out its responsibilities. This will be achieved by making necessary structural improvements to the training facility and providing it with essential administrative, educational and accommodation facilities.

The creation of an emergency response force, the ILU, for the safety of the international community and the capacity building of local Gendarmerie.

Outputs

By the end of 1995, the training center will be equipped with the following:

- a) furniture, materials and equipment for the dormitories, kitchen and cafeteria
- b) desks, chairs and chalk boards for classrooms
- c) administrative office equipment
- d) dispensary furniture and refrigeration
- e) communications equipment
- f) The provision of subcontract work for structural repairs
 - on staff housing, on the most damaged roofs and in other badly damaged areas
- g) The formation, training and equipping of the ILU

Inputs

The Government of Rwanda has named Major Eugene Ruhetamacumu to provide the administrative and management services for the project. As the National Project Coordinator he will also conduct pricing surveys on the contract work, equipment, furniture and materials to be purchased. UNAMIR has already assisted in some renovation of the training center, provided instructors and committed further technical services to be provided in this project. WHO will be asked to contribute basic medicines to the project. The United Kingdom has donated mattresses and the Netherlands' Minister of Development Cooperation has indicated its willingness to provide financial assistance. UNDP will provide the following items:

- a) Dormitories
200 beds with sheets and blankets
200 chairs and desks

Kitchen
6 charcoal burning stoves
2 electric stoves
1 repaired kitchen floor

Cafeteria
100 tables
200 benches
600 sets of dishes
3 refrigerators
1 freezer

- b) Classrooms
100 desks
blackboards and chalk

- c) Office equipment
2 computers and printers
10 typewriters
2 photocopiers
5 cabinets
pens and stationery

- d) Dispensary
1 small refrigerator
chairs, tables and cabinets

- e) Communications Equipment
10 walkie-talkie radios

- f) Structural repairs
dormitory Roofs
staff housing
other areas as needed

Equipment for the International Liaison Unit would be provided principally by the international community and would include:

- 1) Transportation - Two vehicles, radio equipped
- 2) Communications - One repeater and hand held radios for team members, a phone number and line from

COUNTRY : RWANDA

DATE PRINTED: 06/07/95 | PAGE: 1

PROJECT NUMBER : RWA/95/016/A/91/99

SHADOW BUDGET | LAST REV: 01/01/95

PROJECT TITLE : STRENGTHENING THE NATIONAL GENDARMERIE OF RWANDA

PROJECT BUDGET COVERING UNDP CONTRIBUTION (in U.S. dollars)

PROJECT COMPONENTS		TOTAL AMT M/M	1995 AMT M/M
*020 SUBCONTRACTS			
020-001 SOUS CONTRATS		147,000	147,000
029 COMPONENT TOTAL	(**)	147,000	147,000
*040 EQUIPMENT			
040-001 LOCAL PROCUREMENT OF FURNITURE		96,400	96,400
040-002 LOCAL PROC.OFFICE EQUIP.		83,000	83,000
040-003 INTERN.PROC.EQUIP&CONSUM.		23,600	23,600
049 COMPONENT TOTAL	(**)	203,000	203,000
099 BUDGET TYPE TOTAL	***	350,000	350,000
999 GND TOTAL	(***)	350,000	350,000

ANNEX A

Project Number: RWA/95/016
 Project Title: Strengthening the National Gendarmerie of Rwanda
 Source of Funds: Trust Fund
 Executing Agency: Ministry of Defense

Budget Line	Line Description	Project Total
20	Subcontracts	\$147,000
40	Total Equipment, Furniture and supplies	203,000
45.01	Local procurement of Furniture and equipment non consumable	96,400
45.02	Local procurement of office equipment and materials consumable	83,000
45.03	International procurement of Equipment non consumable	23,600
TOTAL		350,000

ANNEX B

ITEM	QUANTITY	PROVIDED BY	COST-USD
beds and mattresses	200	UNDP	40,000
chairs and desks	200	UNDP	20,000
blankets	400	UNDP	12,000
sheets	400	UNDP	4,000
charcoal stoves	6	UNDP	3,000
electric stoves	2	UNDP	1,500
tables	100	UNDP	6,000
benches	200	UNDP	8,000
dishes	600 sets	UNDP	12,000
refrigerator	3	UNDP	2,400
freezer	1	UNDP	1,600
kitchen floor repair	1	UNDP	2,000
desks	100	UNDP	10,000
blackboards		UNDP	2,000
computers and printers	2	UNDP	10,000
typewriters	10	UNDP	5,000
photocopiers	2	UNDP	2,000
cabinets	5	UNDP	1,000
pens & stationery		UNDP	5,000
dispensary refrigerator	1	UNDP	500

dispensary chairs, table & cabinet		UNDP	2,000
walkie talkies	10	UNDP	5,000
truck	1	UNAMIR	
pickups	2	UNAMIR	
minibus	1	UNAMIR	
jeep	1	UNAMIR	
generators	2	UNAMIR	
subcontract work		UNDP	145,000
Equipment for ILU		UNDP	50,000
TOTAL			350,000

UNAMIR - MINUAR
CIVPOL HQ**REQUIREMENTS FOR THE NEXT
GENDARMERIE AND COMMUNAL POLICE TRAINING CENTRES**

10 July 1995

Requirement Summary

The project approved by UNDP on the National Gendarmerie and Communal Police Training assigned to UNAMIR to provide items as mentioned on the attached document.

To satisfy this commitment the following are required:

A. National Gendarmerie Training

Number of Students :	500
Starting date:	17/7/95
Duration of course:	6 months
Place:	Ruhengeri

1. Personnel

- Instructors -	15 UNCIVPOL Observers
- Interpreters-	International level (to serve as a supervisor)
- Local Interpreters -	3
- Secretaries -	3
- Driver -	1

2. Transportation

- 1 Truck with driver
- 2 Pickups
- 1 Minibus
- 1 4 Runner
- supply of fuel for vehicles

3. Office Equipment

- 1 Computer
- 1 Printer Laserjet 4
- 1 battery
- 1 Extension cord
- 1 Net work cable
- 2 Toners
- 1 Mouse

4. Office Cleaning Materials/Toiletries

- 20 Rag, wiping
- 20 stick, handle
- 20 dettol, antiseptic
- 20 dettol
- 20 Brush, scrubbing
- 10 Bucket, plastic 15 litres
- 10 " " 8 "
- 20 Mop head
- 600 Napkin
- 12000 paper toilet (for 6 months)
- 3000 powder detergent - (Omo)
- 3000 soap hand bar
- 3000 soap laundry bar
- 1800 spray, insect (bug killer)

5. Stationery

- 5 Big punch
- 2 Giant size stapler
- 5 Packets staple pin
- 20 staple pin remover
- 10 Wall Clock
- 10 Calendar, wall UNAMIR
- 20 Calendar, 1995 desktop
- 20 Calculator
- 20 Desk pad 18" x 23"
- 20 Holder Calendar
- 20 Desk organiser

- 1500 cartons of photocopy paper A4 (for printing of 8 different courses of 30 pages each for 1000 students including administrative use).

- 1600 red biro pen
- 3000 blue " "
- 3000 black " "
- 600 glue sticks
- 600 scotch magic tape
- 50 giant (large) size wavy clips
- 20 big note books for use as register
- 1000 file cover
- 5000 exercise books for 8 courses/1000 students
- 10 big plastic trash bin
- 1000 brooms for sweeping - 1 each student
- 100 correcting fluid
- 500 folders
- 20 signature book
- 10 stamp pad
- 5 stamp secret
- 5 " confidential

- 5 " very urgent
- 5 " urgent
- 5 " restricted
- 5 " date
- 50 message form
- 100 post it 3" x 3"
- 100 " " 4" x 6"
- 20 marker black
- 20 " red
- 20 " blue
- 20 highlighted yellow
- 20 " blue
- 20 " green
- 1000 envelope airmail 105 x 235
- 1500 " manila 145mm x 175 mm
- 1500 " " 229mm x 324 mm
- 50 Ink stamp blue
- 50 " violet
- 20 Memorandum book
- 10 Opener letter, metal
- 50 slip routing UNAMIR

6. Communication Equipment

- 1 Telephone (Imersat)
- 1 Photocopier
- 1 Generators
- 1 Fax machine

7. Office Furniture

- 10 writing desk with drawers
- 10 executive rotary chairs with arm
- 10 chairs, cushion without arm
- 6 swivel chairs (secretaries)
- 5 trash car big
- 4 computer desk
- 25 in/out trays
- 2 filing cabinet, wood
- 7 waste paper basket

8. Teaching Aids

- 1 video cameras complete with accessories (light, batteries, battery recharger, exterior microphone, tripod, connection plug, blank tapes)
- 100 video cassettes (blank)
- Note: The compilation of 8000 copies of hand-out for 1000 students at 5000 FRW each as mentioned in (5).

B. Communal Police Training

Number of Students : 1500 (1st batch 750)
Starting date: 17/7/95
Duration of course: 3 months for each batch
Place: Gishari

B. Communal Training Centre

1. Personnel

- Instructors - 20 UNCIVPOL Observers
- Local interpreters - 3
- Secretaries - 3
- Driver - 2

2. Transportation

- 1 Truck with driver
- 2 four wheel drive pickups
- 1 Minibus
- 1 4 Runner
- supply of fuel for vehicles

3. Office Equipment

- 1 Computer
- 1 Printer Laserjet 4
- 1 battery
- 1 Extension cord
- 1 Net work cable
- 2 Toners
- 1 Mouse

4. Office Cleaning Materials/Toiletries

- 20 Rag, wiping
- 20 stick, handle
- 20 dettol, antiseptic
- 20 dettol
- 20 Brush, scrubbing
- 10 Bucket, plastic 15 litres
- 10 " " 8 "
- 20 Mop head
- 20 Napkin
- 36000 paper toilet
- 150 powder detergent - (Omo)
- 150 soap hand bar
- 150 soap laundry bar
- 150 spray, insect (bug killer)

5. Stationary

- 5 Big punch
- 2 Giant size stapler
- 5 Packets staple pin
- 20 staple pin remover
- 10 Wall Clock
- 10 Calendar, wall UNAMIR
- 20 Calendar, 1995 desktop
- 20 Calculator
- 20 Desk pad 18" x 23"
- 20 Holder Calendar
- 20 Desk organiser

- 2000 cartons of photocopy paper A4 (for printing of 8 different courses of 30 pages each for 1500 students including administrative use).

- 2000 red biro pen
- 4000 blue " "
- 4000 black " "
- 850 glue sticks
- 600 scotch magic tape
- 70 giant (large) size wavy clips
- 20 big note books for use as register
- 1600 file cover
- 6000 exercise books for 5 courses/1500 students
- 10 big plastic trash bin
- 1500 brooms for sweeping - 1 each student
- 200 correcting fluid
- 700 folders
- 20 signature book
- 10 stamp pad

- 5 stamp secret
- 5 " confidential
- 5 " very urgent
- 5 " urgent
- 5 " restricted
- 5 " date
- 50 message form
- 100 post it 3" x 3"
- 100 " " 4" x 6"
- 20 marker black
- 20 " red
- 20 " blue
- 20 highlighted yellow
- 20 " blue
- 20 " green
- 1000 envelope airmail 105 x 235
- 1500 " manila 145mm x 175 mm
- 1500 " " 229mm x 324 mm
- 50 Ink stamp blue
- 50 " violet
- 20 Memorandum book
- 10 Opener letter, metal
- 50 slip routing UNAMIR

6. Communication Equipment

- 1 Telephone (Imersat)
- 1 Photocopier
- 1 Generators
- 1 Fax machine

7. Office Furniture

- 10 writing desk with drawers
- 10 executive rotary chairs with arm
- 10 chairs, cushion without arm
- 6 swivel chairs (secretaries)
- 5 trash car big
- 4 computer desk
- 25 in/out trays
- 2 filing cabinet, wood
- 7 waste paper basket

8. Teaching Aids

- 1 video cameras complete with accessories (light, batteries, battery recharger, exterior microphone, tripod, connection plug, blank tapes)
- 10 video cassettes (blank)
- Note: The compilation of 12000 copies of hand-out for 1500 students at 5000 FRW each as mentioned in (5)

Colonel Cheick Oumar Diarra
CIVPOL Commissioner

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Cheick Oumar Diarra', is written over a diagonal line that extends from the signature down to a horizontal line at the bottom of the page.